

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN URZĘDOWY TOWARZYSTWA LEKARSKIEGO KRAKOWSKIEGO I TOWARZYSTWA LEKARZY GALICYJSKICH, ORGAN ZWIĄZKU POLSKIEGO LEKARZY I PRZYRODNIKÓW W PETERSBURGU, TOWARZYSTW LEKARSKICH POLSKICH W KIJOWIE I CHICAGO, ORAZ

CZASOPISMO LEKARSKIE

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH PROWINCYONALNYCH KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Redaktor główny: Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Z kliniki medycznej Uniwersytetu Jagiell. w Krakowie.
Dyrektor Prof. Dr W. Jaworski.

Odczyn Freunda-Kaminerówniej.

(Serodyagnostyka raka).

Podał

Dr Józef Kostrzewski,

asystent kliniki

Leczenie raka zawisło w pierwszym rzędzie od możliwie wczesnego rozpoznania choroby; kliniczne sposoby rozpoznawania raka są wcale niezadowolniające pod względem pewności, a jeszcze mniej, gdy chodzi o wczesne rozpoznanie; nawet histologiczne badanie tkanek, otrzymanych przy próbnym wycięciu, — tam gdzie stosunki na to pozwalają — nierzadko zawodzi; najlepszym przykładem: nowotwory pęcherza moczowego. Ze względu na ważność sprawy, nie brak poszukiwań, które mają umożliwić rozpoznawanie raka możliwie pewne i wczesne. Mowa tu tylko o próbach biologicznych, zmierzających do wykrywania charakterystycznych ciał w surowicy, przesiekach lub wydzielinach chorych na raka. Myślą ich przewodnią z jednej strony — własność oddziaływania ustroju na ciała białkowe obce lub zmienione, z drugiej zaś strony — wyniki doświadczeń, dowodzących istnienia w tkankach nowotworowych procesów zaczynowych innych, niż w tkankach prawidłowych, dalej przyjmowanie dostatecznej różnicy w jakości białka komórek nowotworowych a komórek prawidłowych, różnicy tego stopnia, któraby się uwydatniała w tworzeniu przez ustrój ciał swoistych. Biologiczne badania, stosowane w celu rozpoznawania raka, można podzielić na dwie grupy: a) jedne starają się otrzymać niweczniki (anticorps) przez uodparnianie zwierząt zapomocą tkanek nowotworowych lub surowicy, względnie wydzielin chorych na raka; b) drugie zmierzają do wykrywania w surowicy chorych na nowotwory ciał, które już to mają być swoistymi niwecznikami, powstałymi w ustroju dotkniętym rakiem, już to mają to być jakieś ciała, które w innych stosunkach ilościowych znajdują się u chorych na raka, niż u zdrowych — względnie które znajdują się u chorych, a u zdrowych nie, lub przeciwnie, — czy wreszcie uwzględniają zmienione własności krwinek czerwonych. Niektóre z tych badań w myśl tego, że rak ma być następstwem wszczęcia w ustrój człowieka zarodko-

wych komórek świni, kury i innych zwierząt, posługują się także wywoływaczami z tkanek zwierząt, prócz izolizyn uwzględniają także heterolizyny. Przegląd dotychczasowych wyników badań, zmierzających do rozpoznawania raka, tak się przedstawia: żadna z metod, wchodzących w zakres nauki o odporności, nie wykazała dotychczas swoistych ciał u chorych na raka, nie wykazała też żadnej różnicy ilościowej między surowicą zdrowych a surowicą chorych na raka. Badania zaś, które uwzględniają zmienione własności surowicy i tkanek ustrojów dotkniętych rakiem, zawiodły również: bo wzmożone własności hemolityczne surowicy ludzkiej wobec krwinek czerwonych człowieka zdrowego spotyka się nie tylko u ludzi chorych na raka, — zmienione własności krwinek czerwonych wobec jadu kobry, nie są wyłącznie objawem schorzenia na raka, wzmożona zaś ilość antytrypsyny we krwi jest tylko wyrazem chery, — chery bez względu na jej przyczynę powstania.

W ubiegłym roku przybyły dwie nowe metody biologiczne, zmierzające do rozpoznawania nowotworów złośliwych. Jedną jest odczyn meiostagminowy Ascoliego, nie tylko w tym celu stosowany, a polegający na tem, że połączenie wywoływacza z niwecznikiem wywołuje obniżenie napięcia powierzchniowego; zmierza ta metoda do wykrywania niweczników, powstałych w ustroju dotkniętym nowotworem złośliwym, zapomocą wywoływacza sporządzonego z tkanki nowotworowej w postaci wyciągu. Druga metoda, to odczyn Freund-Kaminerówniej. Z polecenia Prof. Jaworskiego miałem się bliżej zapoznać z tą metodą i sprawdzić jej użyteczność. Metoda ta jest wynikiem rozważań nad następującymi ogólnie znanymi spostrzeżeniami: Powstawanie przerzutów rakowych w ustroju jest bardzo różnorodne i niejednostajne, bez względu na charakter raka. U jednych osób widać mnogość przerzutów, u innych brak ich zupełnie; szczepienia zwierząt, rakiem tegosamego pochodzenia wykazują, że wśród tegosamego gatunku zwierząt, co więcej wśród zwierząt, dla stworzenia możliwie tychsamych warunków dla doświadczeń przez dłuższy czas trzymany w tychsamych warunkach otoczenia, znajdują się osobniki, na szczepienie rakiem odporne; rak się u nich nie przyjmuje. Tak więc z jednej strony doświadczenie lekarskie z najdawniejszych czasów, z drugiej strony najnowsze badania, zmuszają do przyjęcia skłonności (dyspozycji) do raka u osobników, które tej chorobie ulegają. Na podstawie tego Freund i Kaminerówna dochodzą do następującego wniosku: W surowicy niedotkniętych rakiem po-

winy się znajdować ciała niszczące komórkę rakową, zaś w surowicy dotkniętych rakiem ciała tego być nie powinno; — co więcej, w surowicy osób dotkniętych rakiem możnaby się spodziewać ciał ochraniających komórki rakowe. Freund i Kaminerówna podają następujące różnice między surowicą ludzi niedotkniętych a dotkniętych rakiem: Surowica krwi rakiem niedotkniętych ma własność rozpuszczania komórek rakowych, — własność tę surowica traci, jeśli się ją ogrzeje do ciepłoty 56°. — Ciało, mające własność rozpuszczania komórek rakowych, wyosobnić można z surowicy przez traktowanie jej eterem; ciało to jest łatwo strącalne wyskokiem, nie dyalizuje. Surowica osób dotkniętych rakiem nie posiada własności rozpuszczania komórek rakowych, powyżej scharakteryzowanej substancji z niej otrzymać nie można, natomiast surowica chorych na raka zawiera ciała ochraniające komórkę rakową; ciało to można z surowicy wytrącić wyskokiem, w eterze jest nierozpuszczalne, a związane z euglobuliną surowicy. Wspólną cechą surowic osób zdrowych*), jakoteż chorych na raka jest brak własności rozpuszczania komórek prawidłowych, zarówno ustrojów niedotkniętych, jakoteż dotkniętych rakiem. O powyższych własnościach surowic mieli się autorowie przekonać, dodając surowice jużto chorych na raka, jużto zdrowych, do zawiesiny z komórek raz prawidłowych, drugim razem nowotworowych. Zawiesinę z komórek nowotworowych sporządza się tak: Części raka nierozpadłe i nie uległe stłuszczeniu — lepiej się nadaje materiał uzyskany ze zwłok, niż przy operacji — rozdrabnia się nożem i nożycami; w ten sposób otrzymaną miazgę przeciska się przez kilkakrotnie złożoną gazę w mniej więcej 5-krotnej ilości 0,6% NaCl i 1% kwaśnego fosforanu sodowego; — przez gazę przechodzi ciecz mętna, mająca zawierać tylko komórki nowotworowe, natomiast naczynia krwionośne i tkanka łączna mają pozostać wewnątrz gazy. Tak otrzymane komórki nowotworowe przemyna się dwukrotnie fizyologicznym roztworem soli i robi się z nich zawiesinę w 1% kwaśnym fosforanie sodowym i 0,6% NaCl; do zawiesiny dla lepszego przechowywania jej dodaje się 1% fluorku sodu. Taką zawiesinę można przechowywać w ciepłocie nieco powyżej 0° przez 2 do 3 tygodni w stanie zdolnym do użytku. Często jednak zawiesina od pierwszej chwili sporządzenia jest nieprzydatna z tego powodu, ponieważ komórki zbijają się w grudki. By tego uniknąć, zalecają autorowie NaFl przed użyciem wymiareczkować i odpowiednio zobojętnić; jako wskaźnika zaś należy używać alizaryny, przyczem za granicę należy uważać znikanie barwy fioletowej. Próbę z tak przygotowaną zawiesiną komórek rakowych nastawia się w ten sposób: Do małych probówek daje się 10 kropel surowicy, do tego 1 kroplę 5% Na Fl i wstrząsa się — po wstrząśnięciu dodaje się 1 kroplę zawiesiny komórek rakowych i znowu wstrząsa. Jedną kroplę tej mieszaniny bada się pod mikroskopem w komorze Thoma-Zeissa i zapisuje się ilość komórek, przypadających na jeden wielki kwadrat. Najlepsze warunki dla doświadczenia stwarza się wtedy, jeśli się tak sporządzi zawiesinę komórek rakowych, że w powyższej mieszaninie, t. zn. 10 kropel surowicy + 1 kropla 5% Na Fl + 1 kropla zawiesiny komórek, na 1 wielki kwa-

drat komory Thoma-Zeissa przypada 20 komórek. Tak zmieszane, surowicę i komórki nowotworowe, pozostawia się przez 24 godzin w ciepłocie 40° C; po upływie tego czasu bada się po zamieszanu treści probówki, jedną kroplę pod mikroskopem w komorze Thoma-Zeissa. Komórki rakowe w surowicy zdrowej mają ulegać całkowitemu lub częściowemu rozpuszczeniu, — w surowicy zaś osób, dotkniętych rakiem, komórki mają pozostać nienaruszone, w tej samej liczbie, w jakiej były dnia poprzedniego. Dowodem, że tutaj nie chodzi o sprawy autolityczne, ma być to, że komórki po 24 godzinach przy 40° C trzymane w roztwornym soli, używanych do sporządzania zawiesiny, pozostają niezmiennione. Pod tym względem Freund i Kaminerówna zbadali 17 surowic osób chorych na raka i 17 surowic osób rakiem nie dotkniętych. Do prób z temi surowicami użyto 14 zawiesin, sporządzonych z 14 raków, każdy z innej osoby pochodzący. Z tym materiałem wykonano 130 prób. Tylko w dwu próbach surowice osób dotkniętych rakiem rozpuszczały komórki rakowe, — przeciwnie więc, jak założenie opiewa, i tylko w dwu próbach surowice osób niedotkniętych rakiem nie rozpuszczały komórek rakowych. — Prócz powyższego odczynu Freund i Kaminerówna podali jeszcze inny, mianowicie następujący: Dodanie surowicy chorych na raka do wyciągu otrzymanego z tkanki rakowej, wywołuje w nim zmętnienie, natomiast surowica osoby nie dotkniętej rakiem, objawu tego nie wywołuje. Sporządzenie wyciągu rakowego odbywa się tak: Do cieczy mętnej, otrzymanej po przecięciu miazgi tkanki nowotworowej przez gazę, dodaje się na 100 cm³ cieczy 5 cm³ 5% kwasu octowego, poczem się ją ogrzewa na łaźni wodnej poniżej 100° C przez mniej więcej 15 minut, — a po ogrzaniu sączy się. W ten sposób otrzymany wyciąg należy zbadać co do jego zachowania się wobec surowicy osoby na raka nie chorej i surowicy na pewno rakowej. Wyciąg tylko wtedy nadaje się do użytku, jeśli z surowicą osoby zdrowej zmętnienia nie daje, natomiast z surowicą na pewno rakową daje zmętnienie. Bardzo ważną rzeczą ma być stopień rozcieńczenia wyciągu. Wyciąg »in natura« otrzymany, może dawać zmętnienie z surowicą nierakową, należy go więc rozcieńczyć i do doświadczeń używać dopiero tego rozcieńczenia, które z surowicą zdrową zmętnienia nie daje, daje zaś z surowicą rakową. Zmętnienie, które jest wyrazem dodatniego wyniku próby, powinno być dokładnie widzialne w probówce, trzymanej przed jakimś ciemnym przedmiotem lub na tle ramy od okna. Wyciąg, okazujący powyższe własności, przydatny jest do użytku; — wartość jego pod tym względem należy badać przy każdorazowym nastawianiu próby, czyli prócz surowicy badanej, należy robić za każdym razem próbę z surowicą na pewno rakową i z surowicą na pewno nierakową, a to dlatego, ponieważ wyciąg jest przetworem bardzo niestałym, nierzadko w przeciągu 2 dni niszczy się. Substancja działająca w wyciągu przy gotowaniu niszczy się, — ciało to jest strącalne wyskokiem, nie dyalizuje; ciało zaś w surowicy osób chorych na raka, które oddziaływa z substancją wyciągu, ma być identyczne z ciałem, mającym własność ochraniać komórki rakowe. — Dodanie surowicy nierakowej do zmętnienia, powstałego skutkiem zmieszania surowicy rakowej z wyciągiem, ma wywoływać znikanie tegoż zmętnienia. Nastawianie próby odbywa się,

*) zdrowych = niedotkniętych rakiem.

jak następuje. Do każdej z dwu małych próbek daje się 10 kropeł badanej surowicy i 2 krople 20% kwasu octowego, potem do jednej próbki daje się 2 cm³ wyciągu, do drugiej 2 cm³ 0.6% Na Cl + 1% kwaśnego fosforanu sodowego i bada się przejrzystość treści próbek, trzymając je na tle ramy od okna; w próbce z surowicą i roztworem soli nie powinno powstać zmętnienie, w próbce zaś z surowicą i wyciągiem, zależnie od stanu osoby, z której surowica pochodzi, powinno zmętnienie powstać lub nie.

Freund i Kaminerówna zbadali w ten sposób 54 surowic na pewno rakowych; wszystkie bez wyjątku dawały z wyciągiem rakowym zmętnienie. Natomiast 45 surowic osób rakiem niedotkniętych nie dawało zmętnienia z wyciągiem rakowym z wyjątkiem jednego przypadku gruźlicy.

Przechodzę do własnych doświadczeń. Przy wykonywaniu prób trzymałem się ściśle przepisów, podanych powyżej. Próbę zmętnienia, mającego powstawać po dodaniu surowicy rakowej do wyciągu rakowego, wykonałem z surowicami 16 osób, z tego dotkniętych rakiem było 10 osób, — niedotkniętych rakiem sześć osób, u których rozpoznania kliniczne były następujące: 1 porażenie postępowe, 1 tętniak tętnicy głównej (kiła przebyta przed 10 laty) dwa przewlekłe zapalenia nerek, 1 gruźlica otrzewnej, 1 białaczka. Z surowic nierakowych 3 nie dawały zmętnienia, a 3 dawały; te drugie pochodziły: jedna z przypadku przewlekłego zapalenia nerek, druga z przypadku białaczki, trzecia z przypadku tętniaka tętnicy głównej. Na 10 surowic z osób dotkniętych rakiem — (wszystko rozpoznania pewne, częścią potwierdzone operacją i badaniem histologicznym) — próba wypadła dodatnio 6 razy, a 4 razy ujemnie. Nigdy nie spostrzegłem, żeby zmętnienie, powstałe po dodaniu surowicy do wyciągu rakowego, zniknęło po dodaniu do treści próbki, surowicy zdrowej, (jak to podaje Freund i Kaminerówna). Natomiast spostrzegłem, że sam roztwór soli, używany do sporządzenia wyciągu, wystarcza, aby powstało zmętnienie, które ma być wyrazem dodatniego wyniku próby. Zmętnienie po dodaniu roztworu soli używanych do sporządzenia wyciągu, widziałem zarówno w surowicach rakowych, jakoteż nierakowych.

Próbę zdolności rozpuszczania komórek wykonałem w 7 surowicach; z tego 5 surowic pochodziło z osób dotkniętych rakiem, a dwie z osób na raka nie chorych. Z 5 surowic rakowych, 3 surowice badano także co do zdolności wywoływania zmętnienia z wyciągiem rakowym; jedna z nich dawała odczyn ujemny, a dwie dodatni. W zachowaniu się wobec zawiesiny komórek rakowych nie widziałem różnicy między 2 surowicami nierakowymi a 5 rakowymi. Przy liczeniu w komorze Thoma-Zeissa po 24-godzinnym staniu w ciepłocie 40° C, widziałem w niektórych surowicach o 1 lub 2 komórki mniej, niż dnia poprzedniego, więc różnice, jeśliby chodziło o surowice nierakowe, leżące w granicach błędów doświadczalnych, — jak zaś wspominałem, różnicy między surowicami z osób nierakowych i rakowych nie widziałem. Powyższe próby nastawione były w jednym i tym samym dniu, każda zaś z surowic nastawiona była z dwiema różnymi zawiesinami komórek rakowych, to znaczy, te zawiesiny sporządzone były z nowotworów pochodzących nie z jednej i tej-

samej osoby. Szczegół to ważny, bo zdaniem Freunda i Kaminerówny nie każdy rak ma być odpowiednim materiałem do sporządzania zawiesiny; mają być komórki rakowe, które nie ulegają rozpuszczeniu w surowicy prawidłowej nierakowej. Jeden z nowotworów, użytych do sporządzenia zawiesiny, był to rak sutka, drugi — przerzuty w wątrobie. Z jednej części miazgi jednego i drugiego raka sporządziłem wyciągi, z drugiej części jednego i drugiego, zawiesiny komórek. Wyciąg, sporządzony z raka sutka, nie dawał zmętnienia z surowicami rakowymi, nawet z surowicą osoby, z której rak pochodził, natomiast surowica ta dawała zmętnienie z innym wyciągiem. Drugi rak dawał wyciąg, który zupełnie odpowiadał wymogom, stawianym przez Freunda i Kaminerównę co do dobrych wyciągów. Może w tych przypadkach, rozumując w myśl Freunda i Kaminerówny, jeden rak nie nadawał się ani do sporządzenia zawiesiny, ani wyciągu, — drugi natomiast nadawał się tylko do sporządzenia wyciągu, zawiesiny zaś nie.

Na podstawie powyższych wyników badań trudno przypisywać odczynowi z wyciągiem rakowym jakąkolwiek wartość rozpoznawczą w kierunku raka, wartość zaś odczynu co do zdolności rozpuszczania komórek wydaje się wątpliwą.

Przy ocenie wyników, podanych przez Freunda i Kaminerównę, nasuwa się następująca uwaga. Statystyka, podana przez nich co do zachowania się komórek rakowych wobec surowicy zdrowych i chorych na raka, przy bliższym rozpatrzeniu niema tej wartości, jaką się zdaje mieć na pierwszy rzut oka, bo 130 prób wykonano nie z 130 surowicami, tylko z surowicami 34 osób; z tego 17 chorych na raka, a 17 zdrowych. Wyniki więc badań Freunda i Kaminerówny mogą uprawniać do wniosku, że tasama surowica badana kilkakrotnie, wobec komórek pochodzących nie z tego samego raka, t. zn. nie z tej samej osoby, zawsze taksamo się zachowuje, cyfrę zaś 130 należy uważać za liczbę wykonanych prób — ale nie zbadanych surowic —, a to przecież nie tasamo. Co się tyczy odczynu z wyciągiem rakowym, to w pracy swej z ubiegłego roku podają Freund i Kaminerówna, co następuje: chcąc otrzymać wyciąg przejrzysty, należy go zagotować, — w przepisie zaś przysłanym mi przez Dr Freunda w styczniu b. r., ostrzega on przed zagotowaniem wyciągu, lub ogrzewaniem na wolnym płomieniu. Dalej raz polecają Freund i Kaminerówna dodawać do surowicy 3 cm³ wyciągu, innym razem tylko 2 cm³. Wreszcie co do używanych do odczynu surowic raz powiadają, że w stanie zdolnym do użytku można je przechowywać 8 dni, w ostatniej zaś pracy, że tylko 2 dni. W swoich doświadczeniach nigdy nie przechowywałem surowic nad dwa dni, a do surowicy dodawałem tylko 2 cm³ wyciągu. Wielką trudność nastęrcza sporządzenie wyciągu, większą jeszcze sporządzenie zawiesiny; należy ją tak dobierać, by jedna jej kropla w objętości 12 kropeł, t. zn. 1 kropla zawiesiny + 1 kropla 5% Na Fl + 10 kropeł surowicy, dawała zawiesinę o takim stężeniu, by na jeden wielki kwadrat komory Thoma-Zeissa przypadło komórek rakowych 20. Wedle przepisu najlepiej sporządzać zawiesinę komórek z brzeżnych części raka, w których komórki nowotworowe są dobrze utrzymane, ale w tym przypadku przy sporządzaniu zawiesiny, z komórkami nowotworowymi przejść mogą komórki prawidłowe, pod mikroskopem zaś odoso-

bnione komórki, czy to nowotworowe, czy prawidłowe, nie zawsze można odróżnić, a pamiętając o tem, że tylko komórki nowotworowe mają ulegać rozpuszczeniu w surowicy zdrowej, jest się narażonym przy odczytywaniu wyników badania na niechybny błąd.

Piśmiennictwo. 1) Ernst Freund u. Gisa Kaminer: Über die Beziehungen zwischen Tumorzellen und Blutserum. Biochem. Zeitschrift 1910. Tom 26. — 2) Freund u. Kaminer: Über die Beziehungen zwischen Tumorzellen und Blutserum. Wiener klin. Woch. 1910. Nr 34.

O gorączce menstruacyjnej u kobiet gruźliczych (z uwzględnieniem niektórych objawów patologicznych).

Przez

Dra Kazimierza Dłuskiego.

(Ciąg dalszy).

Taksamo rzecz się ma z wahaniami ciepłoty menstruacyjnej. Autorowie bardzo różnią się między sobą co się tyczy chwili największego wznesienia. Kersch np. (przytoczony przez Toblerową) podaje u kobiet zdrowych maximum T na pierwszy dzień podczas M, Giles (przyt. przez Toblerową) maximum u kobiet zdrowych na 2 dni przed M z raptownym spadkiem w przeddzień M, Zuntz znajduje maximum u kobiet zdrowych w ostatnie 2 dni i raptowny spadek bezpośrednio przed M, Kraus podaje u kobiet gruźliczych stopniowe podnoszenie się na 1—2, czasem na 10—14 dni przed, albo na 1. lub 2. dzień podczas M.

Już z tej różnorodności cyfr wypada, że wahanom ciepłoty »menstruacyjnej« nie można nadać jakiejś prawidłowości. Tymczasem niektórzy autorowie chcą ją wtłoczyć w ramy teorii »falowania«, któremu to falowaniu mają podlegać poszczególne czynności ustroju kobiecego. Nie jest naszym zadaniem wchodzić w szczegóły teorii, stworzonej przez Goodmana i Jacoby, bronionej przez Reinla, Otta, Zicharewa, Van de Velde i innych, ale odrzuconej przez L. Zuntza i Schaeffera. Pragniemy tylko wykazać, że sami zwolennicy teorii falowania różnią się znacznie między sobą. Na tablicach Van de Veldego najwyższy szczyt fali spostrzegamy w wigilię wigilii M; później następuje wyraźny spadek, dochodzący stopniowo do najniższego poziomu podczas M. Stephenson (przyt. przez Reinla) podaje początek spadku na 5—6 dni przed M. Reinl wprawdzie nie podaje dokładnych dat, ale z jego graficznych tablic wypada, że spadek od szczytu fali odbywa się powoli, w ciągu kilku dni, a więc nie tak, jak u Van de Veldego.

Wśród tej różnorodności spostrzeżeń klinicznych jedno wydaje się mniej więcej ustalonym, a mianowicie, że najniższa T bywa w okresie między-miesiączkowym; ale granice jej u różnych autorów wypadają dość elastycznie: od kilku do kilkunastu dni. Ale i tu także napotykamy wyjątki i to jaskrawe. Znanym jest przypadek Voornwelda, dotyczący 18-letniej dziewczyny, chorej na gruźlicę, która w okresie międzymiesiączkowym przez przeciąg kilku miesięcy miewała regularnie w ciągu 1—2 dni T, dochodzącą do 38°.

Daremberg wspomina także o »pewnej liczbie kobiet z niewielkim stanem kongestyjnym, mających podniesienie ciepłoty o 0·4—0·5 na 11., 12. i 13. dzień po ukończonej miesiączce«. Gluźniński i Grek obliczają na podstawie własnej statystyki na 25·4% ilość kobiet z gorączką »między-miesiączkową«⁽¹⁶⁾.

Jak objaśnić tego rodzaju spostrzeżenia? Będzie to jeszcze raz potwierdzeniem naszej tezy, że wahań ciepłoty »menstruacyjnej« nie można ująć w żadne ramy, bo niema po temu ścisłych naukowych podstaw. Stąd wypada logiczny wniosek, że ciepłota menstruacyjna u kobiet gruźliczych powinna przedstawiać obraz bardzo różnorodny. Istotnie, zdania autorów są bardzo podzielone i to na kilku ważnych punktach. Przedewszystkiem, co się tyczy zależności gorączki od zakażenia gruźliczego oraz zależności skali ciepłoty od nasilenia sprawy chorobowej. Tu jednak powstaje zasadnicze pytanie, czy gorączka menstruacyjna jest wyłącznie objawem zakażenia ustroju, czy też może powstać bez niego? Pierwszej tezy broni z zapałem Riebold, dowodząc, że jeśli niema wyraźnej sprawy chorobowej ostrej lub przewlekłej, to musi być jakieś ukryte ognisko, bądź w migdałkach po przebytem ongiś zapaleniu gardła, bądź też dawne ognisko gościcowe, w braku zaś ich znajduje przyczynę krótkotrwałej gorączki w nawykowem zaparciu stolca, zdarzającym się wedle obliczeń Kriegera u 30% kobiet w czasie miesiączkowania. Jednym słowem, gorączka jest skutkiem wessania materiału zakaźnego pod wpływem M, która odgrywa tylko rolę mieszka, rozdmuchującego iskry z pod popiołu. Zgodnie z takim zapatrywaniem Sabourin⁽¹⁶⁾, Kraus i E. Franck twierdzą, że gorączka menstruacyjna, przy wyłączeniu wszelkiej innej sprawy zakaźnej, powinna mieć za przyczynę gruźlicę: jawną lub ukrytą, jeśli nawet badanie, wedle znanych dziś metod, daje wynik ujemny. Tym sposobem gorączka menstruacyjna występuje jako charakterystyczny objaw gruźlicy i w poglądach odnośnych autorów odgrywa ważną rolę rozpoznawczą. Pytanie jednak, czy twierdzenie takie teoretycznie jest uzasadnione? Jeśli zważymy cały szereg objawów patologicznych u kobiet zdrowych podczas miesiączkowania, poczynawszy od zaburzeń w układzie nerwowym ośrodkowym lub obwodowym, przechodząc przez przewód pokarmowy, narząd oddychania, narząd krwionośny i t. d. i kończąc na najmniej delikatnych tkankach, jak np. skóra, to wypadają one, jako skutki trującego działania wydzieliny jajników na poszczególne tkanki całego ustroju⁶⁾. Taka przynajmniej panuje dziś opinia. Jeśli takim jest działanie wydzieliny u kobiet zdrowych, to dla czegożbyśmy nie mieli prawa przypuścić, że wydzielina ta może działać podniecająco na ośrodek ciepłotwórczy, zwłaszcza u osób z układem nerwowym pobudliwym, jak to bywa w gruźlicy i gdzie — jak wykazują spostrzeżenia Fürsta oraz Köhlera i Behra — już sama suggestya może podnieść ciepłotę do 38° i wyżej. Tym sposobem, w świetle nowych badań nad wydzieliną jajników i nad »korelacją chemiczną« w ustroju, sprawa gorączki menstruacyjnej wydaje się nam bardzo powikłaną i nie może, w braku pozytywnych danych naukowych, być rozstrzygnięta ogólną for-

⁶⁾ Patrz zestawienie ich u Wolpa, Schaeffera, Rosthorna i Toblerowej i Zicharewa.

mułą: choroba zakaźna, a w danym wypadku gruźlica. Gdyby zakażenie gruźlicze samo przez się było dostateczną przyczyną gorączki menstruacyjnej, w takim razie powinienby zachodzić związek między nią a natężeniem zakażenia. Tymczasem nie zawsze tak się dzieje. Autorowie np. jak Kraus i Riebold wyraźnie zaznaczają, że gorączka »zupełnie jest niezależną od ciężkości choroby«⁽⁴⁰⁾. Nasze własne spostrzeżenia — jak dalej wykażemy — również nie podają stałego przyczynowego związku.

Stąd też wypada logiczny wniosek, że skala gorączki nie może być dokładną miarą dla rokowania w gruźlicy, i to niezależnie od chwili pojawiania się gorączki, t. j. przed, podczas lub po menstruacji (Turban, jak wiadomo, uważa gorączkę po M za objaw niepomyślny). W związku zaś z takim stanem sprawy pojawiają się poważne sprzeczności kliniczne, co się tyczy częstości gorączki. Sabourin napotyka ją niemal u wszystkich chorych i uważa — jak wyżej wspominaliśmy — za jeden z charakterystycznych objawów ukrytej gruźlicy, Kraus u 66%, Gluźiński i Grek u 60%, Riebold u 54%, my tylko u 44%. — Cuthbert i Welch (cyt. przez Riebolda) podają następującą statystykę: w początkowych okresach gruźlicy płuc spadek T u 75%; u średnio-ciężko chorych spadek T u 40%, podwyższenie T u 53·3%; wreszcie u ciężko-chorych spadek T u 14·2%, podwyższenie T u 57·1%. Scherer na wielkim materiale (1300 kobiet gruźliczych) spotykał gorączkę przed M bardzo rzadko i przy dokładnej kontroli ciepłoty w ustach i w odbytnicy u 35 chorych znalazł gorączkę tylko u jednej.

Jeśli, przed rozpatrzeniem własnego materiału, tak obszernie poruszyliśmy cały szereg powikłanych pytań dotyczących M, to z tego powodu, że chcieliśmy dać pewne podłoże dla naszych badań, których obraz przedstawia się nader różnobarwnie. Uważamy, iż rola klinicysty nie może ograniczać się do roli komornika, zapisującego pod danymi rubrykami odpowiednie pozycje, lecz powinna w szeregu zjawisk patologicznych szukać, jeśli już nie stałych praw biologicznych, to przynajmniej czynników wyraźnie wyjaśniających dane zjawiska i wiążących przyczyny i skutki w jedną całość. Widzieliśmy wyżej, jak wielkie sprzeczności zachodzą w zapatrywaniach na zasadnicze zagadnienia menstruacji i jak tym teoretycznym różnicom odpowiadają sprzeczności na polu doświadczalnym i klinicznym. To też z góry zaznaczamy, że rozpatrzenie naszego własnego materiału nie może doprowadzić do ścisłych wniosków.

Nasz materiał kliniczny obejmuje 300 kobiet i przedstawia się jak następuje:

| Okres | Wiek |
|----------------------------|------------------|
| w I. okresie (Turbana) 131 | 14—15 lat 8 osób |
| » II. » » 90 | 16—20 » 46 » |
| » III. » » 79 | 21—30 » 158 » |
| razem . 300 | 31—40 » 70 » |
| | pow. 40 » 18 » |
| | razem . 300 |
| Czas pobytu | |
| 1½— 3 miesiące 84 osoby | |
| 3— 6 » 133 » | |
| 6— 9 » 41 » | |
| 9—12 » 27 » | |
| pow. 12 » 15 » | |
| razem . 300 | |

Cała suma spostrzeganych okresów wynosi 1167⁷⁾.

Nim przejdziemy do szczegółów T menstruacyjnej, pragniemy pokrótce rozpatrzyć różne powikłania, dotyczące miesiączkowania, w związku z podstawową chorobą, gdyż powikłania te mogą mieć związek z ciepłotą. Tobler w znanych badaniach, dotyczących wielkiego materiału (1120 chorych), dochodzi do wniosku, że u 76% kobiet miesiączkowanie wywołuje w ustroju zaburzenia — miejscowe lub ogólne, albo jedno i drugie jednocześnie. Statystyka Schaeffera, dotycząca wyłącznie 220 dziewcząt, jest nieco mniej pesymistyczna; w każdym razie zupełnie prawidłowe miesiączkowanie znajduje on tylko u 28%, zaburzenia miejscowe u 60%, ogólne u 12%. Pytanie, jak się przedstawiają takie zaburzenia na tle gruźlicy? Otóż różni autorowie przypisują gruźlicy większą lub mniejszą rolę etyologiczną w tym względzie, uważają nawet zaburzenia w M, (a zwłaszcza amenorrhoea i dysmenorrhoea) za jeden z objawów ogniska gruźliczego w ustroju, — bądź w płucach, bądź w innych narządach, albo wreszcie jako pierwotną gruźlicę narządów płciowych⁸⁾ Takie poglądy wypowiadają między innymi Schaeffer, Cornet, Kroemer, Gräfenberg. Gräfenberg powołuje się na badania Eisensteina i Hollösa, którzy w 27 przypadkach pierwotnej »dysmenorrhoea« znaleźli dzięki odczynowi tuberkulinowemu 23 razy gruźlicę, stwierdzoną następnie przez badanie fizyczne. Marfan utrzymuje, że zaburzenia w miesiączkowaniu są niemal stałe w gruźlicy i powiada: »jeśli gruźlicą dotknięte są młode dziewczęta, nie mające jeszcze miesiączki, to miesiączkowanie wogóle nie zjawi się«.

Wśród naszego materiału dokładne wywiady mogliśmy zebrać u 185 kobiet. Z tej liczby u 48 kobiet (okrągle 26%) spotykamy zaburzenia w samym miesiączkowaniu (nieprawidłowe przerwy, amenorrhoea, dysmenorrhoea etc.); powikłania poza sferą narządów płciowych u 32 kobiet (okrągle 18%) — razem u 80 kobiet, czyli okrągle 44%. Zaburzenia w miesiączkowaniu spotykaliśmy częściej w I. okresie, (u 27%), niż w okresie II. (u 23%). W III. okresie natomiast u 30%.

Wprawdzie widzieliśmy zatrzymanie się M u chorych w II. okresie i to przy pomyślnym przebiegu leczenia. Natomiast u ciężko chorych w III. okresie (u 15 na ogólną liczbę 42), z wielkimi zmianami i wysokimi gorączkami, spotykaliśmy miesiączkowanie zupełnie prawidłowe. Dodać zaś należy, że u 9 chorych wśród 15 stan stale się pogarszał i że u dwóch z nich miesiączkowanie wystąpiło ostatni raz na 5 i 3 dni przed śmiercią. Stąd wypadalby wniosek, że nasilenie choroby nie wywiera bezpośredniego wpływu na sprawę miesiączkowania. Z tego jednak nie wynika, aby gruźlica pozostawała zupełnie bez wpływu na miesiączkowanie. Przeciwnie. W miarę polepszenia się stanu płuc i stanu ogólnego, spotykamy względne polepszenia w tych zaburzeniach średnio u 25% kobiet. Ale z drugiej strony

⁷⁾ Z ogólnej liczby 1167 M wypada po jednej M na 24 chore; po dwie M na 63. Najwyższe cyfry wynoszą: 10 spostrzeganych M u 6 chorych; 11 M u 3 chorych; po 13, 15, 16 i 19 M u jednej chorej; po 12 i 14 M u dwóch chorych.

⁸⁾ Częstość pierwotnej i wtórnej gruźlicy narządów płciowych przedstawia się w cyfrach różnie: wedle Kroemera rozpoznanie kliniczne wynosi około 4%, sekcyjne zaś 18—30%. Wedle Kröniga 10% przewlekłych schorzeń przydatków macicy ma za tło gruźlicę.

wpływ ujemny nie wydaje się nam tak bardzo silnym, jak twierdzą niektórzy autorowie, a zwłaszcza Marfan. Mamy bowiem, oprócz wyżej przytoczonych, przykłady czterech dziewcząt, w wieku lat 14 (jedna w II. okresie, trzy w III. okresie), u których choroba datowała się od $\frac{1}{2}$ roku do 4 lat, i u których M ukazała się na kilka miesięcy przed przybyciem do sanatorium lub już w sanatorium, i to w pełni choroby, przy stanach gorączkowych. Co się tyczy powikłań poza sferą narządów rodnych, to u 22 chorych spotykamy powikłania w narządach oddechowych, — u 10 w innych narządach. Do nich należą: zaostrzenie sprawy ogniskowej w płucach, ale w lekkiej formie⁹⁾, krwiopłucia, przejściowe suche zapalenie opłucnej w lekkiej formie (które nb. również często spotykamy u mężczyzn), przejściowy nieżyt nosa i gardła, przejściowe lekkie zapalenie okątnicze, przejściowe zaostrzenie dawnego ogniska gośćcowego, być może przyrody gruźliczej wedle Ponceta (ból i obrzmienie stawów), wreszcie przejściową silną biegunkę. Pogorszenia wybitnego sprawy gruźliczej w krtani, o której z naciskiem mówi Bottermund, powołując się na Lennox Brown, nie udało się nam stwierdzić¹⁰⁾. Pragnęlibyśmy chwilę zatrzymać się nad krwiopłuciem, zastępczem lub uzupełniającem, gdyż ma ono pewien pośredni związek ze sprawą ciepłoty w miesiączkowaniu¹¹⁾. Otóż nasze krwiopłucia były lekkie i nie pociągały za sobą powikłań w ogniskach płucnych. Jeśli zważymy, jak różne bywa usadowienie się krwawienia zastępczego lub uzupełniającego, trudno jest orzec, co tu jest czynnikiem rozstrzygającym, czy gruźlica sama przez się, czy też działanie wydzieliny jajników na narząd krwionośny. Klinicznie sprawa ta nie jest rozstrzygnięta. Jeśli szereg autorów (Weismayr, Sabourin, Kober, Möller) uważają takie krwiopłucie za jeden z objawów gruźlicy płuc u kobiet, i to o charakterze poważnym, to znów szereg innych (Cornet, Peter, Daremberg, Pozzi, Tarnier) na takim wyłącznym stanowisku nie stoją; Herard i Cornil zaś wyraźnie przeciw takiej stanowczej opinii się zastrzegają.

A teraz przechodzimy do szczegółów.

Z ogólnej liczby 300 chorych, u 115 gruźlica wywiera stały wpływ na zmianę zwykłej ciepłoty, towarzyszącej chorobie; zmiany zaś te przedstawiają, jak zaraz wykażemy, wielką różnorodność w swych wahaniami. Pozostała liczba 185 chorych da się podzielić na dwie kategorie: 1) 100 chorych z ciepłotą na ogół prawidłową w okresie miesiączkowania. U sześciu chorych jednak T prawidłowa przeszła podczas leczenia w podniesioną i taką nadal pozostała. U czterech dałoby się to przejście uzasadnić opinią wyżej przytoczonych autorów, t. j. pogorszeniem stanu płuc i stanu ogólnego, u dwóch zaś nie, gdyż stan płuc i ogólny doznały wyraźnej poprawy w ciągu leczenia. 2)

⁹⁾ Takich poważnych pogorszeń, o jakich wspominają np. Turban lub Sabourin, nie spotykaliśmy.

¹⁰⁾ Ciekawa rzecz, że taka powaga, jak Moritz Schmidt, mówiąc o ciężkim pogorszeniu gruźlicy krtani w związku z M powołuje się na Bayera, a nic nie wspomina o własnych przypadkach.

¹¹⁾ Przypominamy, iż oprócz krwiopłucia i wzgl. dość częstego krwawienia z nosa, opisano tu rzadkie formy krwawienia: z sutka, z kiszek lub żołądka (Rosthorn) i zgoła rzadkie, jak np. z tocznia na twarzy (Pozzi), w ciele szklistem (Wolpe), z wargi i błony śluzowej ust (Hauptmann).

85 chorych ze stałą T podgorączkową lub gorączkową, z wielkimi nawet nasileniami u ciężko-chorych w III. okresie. Wśród tej liczby u 11 chorych widzimy obniżenie się T do poziomu prawidłowego w ciągu leczenia w okresie miesiączkowania, i to obniżenie stałe. Zaznaczyć należy, że u dwu chorych przy dalszym przebiegu leczenia nastąpiło wyraźne pogorszenie; pomimo to T pozostała prawidłową w całym okresie miesiączkowania. W jednym i drugim razie, z wyjątkiem dwu chorych, sub 1) i sub 2) widzimy poniekąd związek między T menstruacyjną, a gruźlicą. Obliczając wszystkie chore razem ze zmianami T menstruacyjnej ($115 + 6 + 11$) otrzymamy cyfrę 132, co stanowi 44% ogółu chorych 300.

Rozpatrując bliżej wahania T w okresie miesiączkowania, ujrzymy obraz nader różnorodny. Wahania te mogą odbywać się w ciągu jednego lub kilku okresów w kierunku zwyżki, a później zwrócić się ku zniżce. Skala tych wahań bywa bardzo różnorodną, od 0.3 do 1.5 a nawet i do 2.0 u jednej i tej samej osoby, przyczem trudno wogóle ustalić przyczynowy związek między nasileniem choroby w danej chwili, a skalą wzmożenia ciepłoty, jak poniżej wykażemy¹²⁾. Wreszcie wahania te w jednym lub drugim kierunku są niezależne od różnych czynników, t. j. od okresu przed, podczas lub po M, a więc nie mogą, jak to już wyżej zaznaczyliśmy, odgrywać określonej roli na gruncie rozpoznania lub rokowania.

Jakkolwiek różnorodne są te wahania, dadzą się one jednak ująć na podstawie charakterystycznych cech w granice pewnych grup z tem jednak zastrzeżeniem, że granice te nie są ściśle określone i niewzruszone, raczej są elastyczne, co logicznie wypada z istoty spostrzeganych zjawisk.

(Dok. nast.).

Piśmiennictwo bieżące.

Chirurgia.

Backer. **Badania nad zatorami tłuszczowymi.** (Deut. Zeitschr. f. Chir. 111). Bardzo często zatorowi tłuszczowemu towarzyszy lekkie podniesienie ciepłoty, a tylko w przypadkach ciężkich spotyka się obniżenie ciepłoty. Zwykle po 3. dniu zjawiają się wylewy krwawe, zwłaszcza na bocznych częściach szyi i klatki piersiowej. Zatory tłuszczowe występują przy złamaniach kości prawie zawsze;

¹²⁾ Uwaga. Zauważyć powinniśmy, iż chore nasze mierzą ciepłotę w ustach, w ciągu 7—8 minut, co 2 godziny, co wynosi średnio 7—8 mierzeń dziennie. Jako kryterium podniesienia ponad zwykły poziom przyjęliśmy 0.3 Celsjusza, jak to czyni Riebold, dla tej prostej przyczyny, że wahania w granicach 0.1—0.2 należy uważać za fizjologiczne już u zdrowych, a tembardziej u gruźliczych, których narząd termoregulacyjny, jak wiadomo, jest nad wyraz czułym i już na lekkie bodźce natury fizjologicznej lub psychicznej szybko odpowiada wznesieniem ciepłoty, czasem nawet znacznym, wprawdzie krótkotrwałem. Pomyłki więc tu są bardzo łatwe, a zorientowanie się, czy przyczyną wznesienia T jest lekkie zaostrzenie ogniska chorobowego lub powikłanie inną sprawą chorobową, czy też bodźce efemeryczne — jest rzeczą trudną i osobistym klinicyście sądom pozostawione jest szerokie pole. Sądzymy jednak, że pilne spostrzeganie chorego i wszechstronna oraz bezstronna ocena wznesienia T może ograniczyć pomyłki w szukaniu przyczyny tego wznesienia do minimum.

ale wyraźne objawy daje dopiero większa ilość tłuszczu. Transport tłuszczu odbywa się drogą krwi i limfy. Zator tłuszczowy wystąpić może dalej przy zranieniach wątroby, zatruciu fosforem, większych operacjach, ropieniach i wybroczynach w szpiku kostnym, ostrych schorzeniach trzustki i t. p. Leczniczo wchodzić może w rachubę w początkach sączkowanie przewodu piersiowego podług Wilmsa. K.

Läwen i Gara. **Doświadczalne badania nad znieczuleniem pozaoponowym.** (Deut. Zeitschr. f. Chr. 111). L. i G. badali różnicę toksyczności znieczulenia śród- i pozaoponowego na królikach. 0,03 nowokainy śródoponowo wywołuje śmierć królika, pozaoponowo zaś przebiega bez żadnych wybitnych objawów. Wstrzyknięcie pozaoponowe jest znów znacznie więcej trujące, niż n. p. śródmięśniowe. Wstrzykiwać się powinno u człowieka bardzo powoli (1—2 minut), a to celem uniknięcia zbyt wysokiego ciśnienia w przestrzeni pozaoponowej, co wywołuje znów za szybkie wessanie. K.

Schultze. **O zachowaniu się mechanicznej pobudliwości mięśni przy tężycze, objaw językowy.** (Kilka uwag o działaniu substancji gruczołów przytarczycznych). (Münch. med. Wochs. 1911, Nr 44). Przy tężycze u dorosłych spotyka się często szczególne oddziaływanie mięśni na bezpośrednie mechaniczne podrażnienia, a polega ono na t. zw. przetrwaniu kurczu, trwającego nieraz minutę. N. p. na języku tworzy się wyraźny dołek, a gdy pukamy po obu bokach, przewężenie. Objaw ten językowy jest cechujący. Spostrzegać go można i w mięśniach twarzy i kończyn w mniejszym stopniu. Natomiast nieraz niema tego przetrwania kurczu po podrażnieniu prądem galwanicznym. Tem też różnią się te kurcze od podobnych kurczów przy chorobie Thomsena (mytonia congenita). Przy tężycze pooperacyjnej przeszczepienie gruczołów przytarczycznych może być zupełnie bezskuteczne, jak to stwierdził autor na jednym operowanym przypadku. Czasem, jak to podał Krabbel, dopiero drugie przeszczepienie bywa skuteczne, i to nieraz dopiero w kilka miesięcy. K.

Wilisch. **Kazuistyczny przyczynek do leczenia całkowitego oskalpowania.** (Münch. med. Wochs. 1911, Nr 44). Całkowite oskalpowanie przebiega zwykle typowo. Spotyka się je zwykle u kobiet, których włosy porwane zostały przez falujący ruch maszyny. Odarcie skóry i części miękkich następuje z przodu na granicy oczodołów, z tyłu nieco powyżej końca zarostu włosów, bocznie z jednej strony do ucha, a z drugiej zwykle połowa małżowiny ulega oderwaniu. Rokowanie powinno być poważne, bo i po zupełnym zagojeniu pozostać mogą poważne przypadki, jak bole głowy i zawroty przy schyłaniu się, niedomykanie się oczu we śnie, tworzenie się ciągłych wrzodów w bliźnie, zwężenia pola widzenia, osłabienie pamięci i t. p. W leczeniu w grę wchodzi przeszczepienia sposobem Krausego (płaty), Thierscha (naskórek), przyczem autor radzi ziarniny nie skrobać, lecz ścierać ją silnie gazą. Gojenie trwa tygodniami, a nawet miesiącami, aż do roku. Zwykle potem przyznać należy ubezpieczonym trwałą rentę 25—30%. K.

Haenisch. **Badanie rentgenowskie przy badaniach kieszki.** (Münch. med. Wochs. 1911, Nr 45). Do badania jelita grubego nie wystarcza podanie bizmutu przez usta, lecz jedynie z pomocą lewatyw osiągnąć można dokładny obraz. Rozpoznanie pewne uczynić można jedynie na zasadzie najmniej dwukrotnego badania, przeprowadzonego w pewnych odstępach czasu. Po ukończeniu badania należy wydalic bizmut z kieszki pod kontrolą ekranu, co również nieraz daje cenne wskazówki rozpoznawcze. Również ważne jest obserwowanie wchodzenia lewatywy. Masę do lewatywy przyrządza się w ten sposób, że 300 grm glinki (bolus alba) miesza się dokładnie z 1/2 litra wody i dodaje 75 grm bizmutu, dalej mieszając i dodając jeszcze 1/2 litra wody. K.

A. Eberle. **Bąblowiec nerki ruchomej.** (Wraczebn. Gaz. 1911, Nr 38). Przypadek dotyczy chorej 35-letniej, która poddała się operacji z powodu nerki ruchomej. Dopiero podczas operacji rozpoznano bąblowca. Nerkę rozcięto i pasorzyta usunięto całkowicie. Wyzdrowienie. E. podkreśla trudność klinicznego rozpoznania bąblowca nerki, zwłaszcza nerki ruchomej. I tak według statystyki Bogolubowa na 116 przypadków operowanych, tylko w dziewięciu dokładne rozpoznanie poprzedziło operację. Jest także rzeczą godną uwagi, że wszystkie 9 przypadków z dokładnym rozpoznaniem należą do tych autorów, którzy przedtem raz już operowali bąblowca nerki, nie poznaawszy się na chorobie. W piśmiennictwie znalazł E. tylko jeden przypadek bąblowca nerki ruchomej, podany przez Orłowskiego. M. Łążyński.

N. Makewnin. **Przypadek plastyki skóry prącia.** (Wraczebn. Gaz. 1911, Nr 40). U młodego, 21 lat liczącego włościanina, prawdopodobnie wskutek róży nastąpiła gzerzel skóry na całym prąciu. M. dla dokonania plastyki wziął płaty ze skóry moszny, operując w ten sposób, iż utworzył ze skóry moszny rodzaj mostu, pod który wprowadził prącie, poczem po jakimś czasie przeciął połączenia płatu ze skórą moszny, nie jednocześnie obydwu, lecz w pewnych odstępach czasu. Wynik był najzupełniej zadowalający, gdyż nietylko spółkowanie odbywało się bez przeszkody, ale i czucie przeszczepionej skóry powróciło do stanu prawidłowego. M. ubolewa, że dotychczas niema prac naukowych, któreby dokładnie wyświetlały sprawę odradzania się włókien czuciowych w przeszczepianych płatach skóry przy rozmaitych rodzajach operacji plastycznych. M. Łążyński.

Cathelin. **Rozpoznawanie i leczenie gruźlicy nerek.** (Monde med. 1911, Nr 44). Zakażenie gruźlicze nerek może zdaniem C., prócz dróg zwykłych, nastąpić także drogą przewodu pokarmowego, zwłaszcza z mlekiem u osób bardzo młodych. Jednym z wczesnych objawów gruźlicy nerek bywa zwykle nieżyt pęcherza (bez innej wiadomej przyczyny) z moczem mętnym, kwaśnym, parciem, ew. krwotokami. Czasem udaje się wyczuć moczowód, rzadko nerkę, niekiedy spotykamy nacieki w najądrzu, pęcherzykach nasiennych lub sterzu. Mocz rzadko bywa barwy wysyczonej, zwykle też ma niski ciężar gatunkowy. Nieraz spotyka się w nim w dużej liczbie limfocyty, natomiast prątki Kocha udaje się w nim wykryć tylko zapomocą szczepienia Nattan-Larrier polecił wstrzykiwać podejrzany mocz w sutek karmiącej samicy królika i badać potem co do prątków wydzielające się mleko. Cenne usługi oddaje cystoskopia i badanie czynności nerek. Operować należy wczas, gdy sprawa jest jednostronną i gdy zmiany w pęcherzu są nie duże. Najpewniejsze wyniki daje wycięcie nerki (o ile stan drugiej na to pozwala), i wtedy zwykle co do trwałości wynik jest bardzo dobry. Wobec licznych sposobów badania czynności i stanu nerek nie powinno się obecnie zbyt długo zwlekać z operacją. A.

Schlaginweit. **250 operacji kamieni pęcherzowych.** (Tow. lek. Monachium, 5. IV. 1911). Na podstawie bogatego doświadczenia własnego i swego brata, wypowiada autor następujące uwagi: Najczęstszymi objawami kamieni są bole, rozpromieniające się w koniec prącia, krwawienie z moczem przy chodzeniu, nieznaczne parcia przy leżeniu, przerywanie się strumienia moczu. Obecnie rozpoznawać się powinno kamienie z pomocą cystoskopu (trudno przytem nieraz określić wielkość kamieni) lub promieni Röntgena (zwłaszcza kamienie w zaułkach). Operacją zwykłą powinno być kruszenie. Cięcie wysokie wykonuje się: 1) Przy niemożności wprowadzenia litotryptora, 2) przy przeroście sterzu, gdy chcemy od razu operować także gruczoł, lub gdy kamienie leżą w zaułku, 3) w razie zepsucia narzędzia wśród operacji, 4) przy przypuszczeniu nowotworu lub owrzodzeniach, 5) przy licznych kamieniach, gdzie przypuszczalnie kruszenie w uśpieniu trwałoby mogło za długo, 6) przy

ogromnym kamieniu. Czasem udaje się operować w znieczuleniu miejscowym (na 1½ godziny do pęcherza 50 cm³ 3% nowokainy). Przy wprawie najlepiej kruszyć kamienie w pustym pęcherzu. Na końcu operacji po wypłukaniu zwykłym (hydrarg. oxycyanat 1:4000) płucze autor jeszcze lapisem 1:1000, a w razie stanu nieżytego pęcherza zakłada cewnik na stałe. Powikłaniami zdrowienia mogą być: krwotoki, podniesienie się ciepłoty, następne zwężenia cewki, ew. pozostawienie okruców. Powinno się zawsze przed wypuszczeniem chorych do domu zbadać pęcherz cystoskopem i uczynić to znowu w 1—2 lat. K.

Portner. Leczenie zatrzymania moczu. (Med. Klinik Nr 44, 1911). Przed zastosowaniem cewnika trzeba zawsze chorego najpierw dokładnie zbadać i wstrzyknąć mu morfinę, albowiem od rodzaju cierpienia zależy wybór postępowania. Bardzo dobre usługi oddać może lekarzowi praktycznemu tam, gdzie cewnikowanie się nie udaje, nakłucie t. zw. włosowate, t. j. cienkim trójgrańcem lub igłą ze strzykawką, co ew. powtórzyć można i kilka razy. Nieraz potem cewnik wchodzi dziwnie łatwo. Gdzie nie znamy przyczyny zatrzymania moczu, próbujemy stosować twarde cewnik Nr 20. Przy zwężeniach odpowiednie cienkie cewniki, ew. sposób Le Forta, przy przerosłym sterzu cewniki Merciera lub spłaszczone bocznie (Batrina) lub z góry do dołu (Bastos). Nie należy przytem nigdy wypuszczać moczu od razu, lecz po wypuszczeniu 200—300 cm dopełniać pęcherz jakimś płynem przeciwnilnym, czyniąc to co kilka godzin. Bardzo dobre są t. zw. białe elastyczne cewniki Porgesa z Paryża, dające się dobrze gotować. Przy wiewiórze, cierpieniach nerwowych, guzach pęcherza i t. p. stosujemy w razie zatrzymania moczu zwykły cewnik Nelatona, zwłaszcza w modyfikacji Tiemanna (zagięty u końca). U kobiet zapobiegamy zatrzymaniu przez wstrzykiwanie gliceryny do pęcherza. U dzieci nieraz powodami zatrzymania moczu bywa ból lub przeziębienie. W pierwszym przypadku ciepła kąpiel oddaje cenne usługi. K.

Wilms i Posner. W sprawie etyologii przerostu sterczu i leczenia tegoż naświetlaniem jąder. (Münch. med. Wochs. 1911, Nr 36). Przerost sterczu występuje na tle zakażenia wiewiórowego, zmian w naczyniach lub jako sprawa nowotworowa. W. i P. upatrują wiele analogii między przerostem sterczu, a mięśniakami macicy. Ponieważ zaś naświetlanie oddaje cenne usługi w leczeniu mięśniaków, a z drugiej strony trzebieenie i tak zwane operacje płciowe mają nieraz wybitny wpływ na zmniejszanie się sterczu, przeto W. i P. proponują na mocy jednego wcale korzystnego przypadku, próbować leczenia znacznie przerosłego gruczołu krokowego zapomocą naświetlania jąder. K.

Guleke. Operacja Förstera przy przełomach żółdkowych. (Arch. f. klin. Chirurg. 95. III.). 5 przypadków operacji Förstera u morfinistów-tabetyków. Wynik nieszczerólny, bo dwa zgony (gruźlica, zapalenie płuc), a u reszty nawroty po chwilowej poprawie, trwającej do kilku miesięcy. Autor radzi wyosabniać i przecinać korzenie bez otarcia opony twardej pomiędzy zwojem kręgowym, a workiem oponowym. Należy obustronnie przeciąć 7—11 korzeni. K.

Dominici. Przyczynek doświadczalny do badań nad odradzaniem się nerwów obwodowych. (Berl. klin. Wochs. 1911, Nr 43). Po przecięciu nerwu ulega obwodowy koniec zwyrodnieniu z wyjątkiem osłonki Schwanna, która służy potem za podstawę do odrodzenia się nerwu. Nawet przy ubytkach 6 cm mogą końce przeciętego nerwu połączyć się jeszcze dobrze ze sobą. Zmiany regeneracyjne w odcinku środkowym zaczynają zjawiać się późno, bo dopiero po 4 tygodniach. A.

Lindemann. Wczesne leczenie zniekształceń krzywych nóg, z pomocą przecięcia kości. (Zft. f. orth. Chir. T. 28). Utarło się mniemanie, że wszystkie prawie skrzywienia i zniekształcenia krzywice u dzieci z czasem się wyrównują i że dlatego nie potrzeba leczyć, n. p. ope-

racyjnie, zwłaszcza przed 6. rokiem życia. W klinice ortopedycznej Langego w Monachium postępuje się jednak obecnie inaczej, albowiem przekonano się, że bardzo często długo trwające zniekształcenia krzywice wywołują następstwo trwałe zmiany w stawach i usposabiają do zapalenia zniekształcającego, a nieraz powodują stałe kalectwo, n. p. gdy wystąpiło skrócenie kości, niedające się już nawet operacyjnie poprawić. Dlatego też Lange jedynie do 3. roku życia leczy przyrządami, a potem już od 3. roku życia, gdy po półrocznym leczeniu zachowawczem niema poprawy, przystępuje do łamania kości (osteoclasia) zapomocą łamacza Lorenza i leczy złamanie w gipsie około 6 tygodni. Należy pamiętać, że dzieci takie wymagają potem wielkiej opieki, by skrzywienie na nowo się nie wytworzyło. A.

Sizemskij. Operacja Barączka. (Russkij Wracz Nr 39, 1911). Autor w 2 przypadkach ciężkiego nerwobolu kulszowego widział dobre wyniki po zastosowaniu operacji Barączka (oswobodzenie nerwu kulszowego od otaczającej go tkanki łącznej w miejscu wyjścia jego z małej miednicy). Z. Gilewicz.

Położnictwo i ginekologia.

L. Fraenkel. Czy współczesny stan położnictwa czyni zbędnymi zabiegi zapobiegawcze? (Gynaek. Rundschau 1911, Nr 20). Współczesne położnictwo cechuje wysoki stopień zachowawczości, spowodowany tem, iż cały szereg zabiegów pozwala kończyć poród w każdym jego okresie. Stąd wynika wyczekiwanie na wskazania ściśle do rozwiązania, t. j. na objawy niebezpieczeństwa, grożącego matce lub dziecku. Pogląd ten stworzył szablon, ograniczający interwencję położnika i nie dozwalający na indywidualizowanie przypadków. Tymczasem przy położeniach nieprawidłowych, w pierwszym rzędzie miednicowych przy ścieśnieniach miednicy I i II stopnia, a także przy główkowych, o ile towarzyszą im pewne nieprawidłowości, nie możemy czekać na wskazanie ściśle, ale musimy wykonać zapobiegawczo cięcie macicy lub miednicy, jeśli chcemy uzyskać płód żywy. Przypadki, w których przy porodzie, pozostawionym siłom natury, dzieci, urodzone żywo, zmierały wkrótce wskutek zmian, powstałych w mózgu lub oponach pod wpływem długotrwałego ucisku, wywołały u autora przeświadczenie, że tylko jeden punkt widzenia — niebezpieczeństwo dla matki — pozwala czekać na wskazanie ściśle do zabiegu. Gdzie matce chodzi o dziecko żywe, pole dla zabiegu zapobiegawczego jest i musi być otwarte. Tu wyczekiwanie na wskazanie ściśle, jakim jest niebezpieczeństwo grożące dziecku, jest niedopuszczalne, gdyż wczesne objawy kliniczne tego niebezpieczeństwa nie są dość wyraźne, a długotrwały ucisk przy przechodzeniu główki przez ciasną miednicę naraża dziecko na uszkodzenia mózgu, których doniosłości nigdy przewidzieć nie możemy. A. Markowa.

Ekstein. W sprawie kształcenia położnych. (Gynaek. Rundschau 1911, Nr 21). Z okazji piątego Zjazdu niem. Związku, zajmującego się sprawą położnych, omawia autor potrzebę podniesienia skali wymagań, stawianych kandydatkom na położne. Zaznacza, że szkoła ludowa nie daje dostatecznego przygotowania, gdyż stopień wykształcenia musi być wyższym, aby położne istotną korzyść z wykładów odnieść mogły, aby kierownicy szkół wykłady swe na odpowiednim poziomie utrzymali i aby położne potem z sumiennością, odpowiadającą zrozumieniu rzeczy, swój tak odpowiedzialny zawód wykonywać mogły. Prócz tego położne powinny przejść przynajmniej półroczny kurs pielęgniarstwa, zanim przystąpią do kształcenia się w swoim zawodzie. Reforma w sprawie położnych ze względu na jej znaczenie społeczne jest rzeczą doniosłą i pilną. A. Markowa.

A. Zeman. Sophol, jako środek zapobiegawczy przeciw śluzoropotokowi ócz u noworodków. (Gynaek. Rundschau 1911, Nr 21). Zabieg Crédégo, stosowany u no-

worodków usunął w niektórych zakładach zupełnie śluzopopotok oczu u noworodków. Ponieważ jednak azotan srebra łatwo się rozkłada i wtedy na dwoinki wiewiórowe nie działa, a prócz tego silnie drażni spojówkę i wywołuje ból, przeto szukano innego środka, któryby tych przykrych własności nie posiadał. Takim środkiem miałby być sophol, połączenie soli nukleinowej formaldehydu z srebrem, zawierające 22% Ag. Jest to biało-żółty proszek, łatwo rozpuszczalny w wodzie. Rozczyn używany 2—5% powinien być zawsze świeży. Na klinice praskiej robiono doświadczenia w ten sposób, iż jedno oko noworodka zakraplano sopholem, drugie protargolem. Okazało się, iż oba te środki jednakowo chronią przed zakażeniem i w jednakim stopniu drażnią spojówkę. A. Markowa.

Bauer. **O działaniu emanacji radu na jaja niższych zwierząt.** (Wien. klin. Woch. 1911. Nr 42). B. wykonał doświadczenia nad działaniem emanacji radu na jaja »Bafo viridis« i »Triton alpestris« i przekonał się, że wielkie dawki wywołują wstrzymanie wzrostu, a nawet obumieranie jaja. Skutek ten następuje dopiero po pewnym czasie, przy naswietlaniu prędkiej, przy działaniu emanacji później. A.

Brant W. D. **Włókniakomięśniak i rak.** (Russkij Wracz 1911, Nr 42). B. opisuje 7 przypadków, w których obok włókniakomięśniaka znaleziono także raka macicy. Na zasadzie własnych badań anatomopatologicznych oraz piśmiennictwa dochodzi autor do następujących wniosków: 1) Jednoczesna obecność włókniakomięśniaka i raka nie jest zjawiskiem tak rzadkiem, jak dawniej sądzono. 2) Łącznikiem pomiędzy włókniakomięśniakiem i rakiem jest zapalenie błony śluzowej macicy (endometritis fungosa), towarzyszące włókniakomięśniakowi. 3) Nazwa »zwyrodnienie rakowate, zrakowacenie włókniakomięśniaka« nie jest właściwa, chociaż używa się jej dotychczas w piśmiennictwie. 4) Zrakowaceni podlegają najczęściej włókniaki podśluzowe. 5) Zrakowacenie włókniakomięśniaków następować może w sposób trojaki: a) »per continuitatem« z błony śluzowej, b) drogą przerzutu i 3) z zabłąkanej do wnętrza włókniakomięśniaków tkanki nabłonkowej lub gruczołowej. 6) Rozpoznanie zrakowacenia jest trudne, a czasem niemożliwe. 7) Pojawienie się krwotoków w okresie przekwitania u chorych na włókniakomięśniaki powinno wzbudzić podejrzenie co do zwyrodnienia rakowatego włókniakomięśniaka; w takich przypadkach należy wyskrobać macicę w celu rozpoznawczym. 8) Możliwość zrakowacenia włókniakomięśniaków powinna być najważniejszym wskazaniem do rychłej operacji. 9) Jedyne sposoby operacyjne przy zrakowaceniu włókniakomięśniaków polega na całkowitem usunięciu macicy wraz z przydatkami. M. Pietkiewicz.

Zapiski lecznicze, nowe leki, sposoby i narzędzia.

Przy gruźlicy chirurgicznej zaleca Seyberth ogniskowe wstrzykiwania t. zw. tuberkuliny Rosenbacha. (B. z. kl. Chir. LXXIV.). A.

Opatrunek mastisolowy, t. j. napędzowanie okolicznej skóry rozczynem żywicznym »mastisol« i przyciśnięcie na to tamponika bez innych procedur, jak to radzi Oettingen, zachwała na mocy swego doświadczenia Börner, zwłaszcza dla praktyków. (Münch. med. Wochs. Nr 43). A.

Przy odprowadzaniu przepuklin używa Luxard do pomocy wstrzykiwań podskórnych bromku skopolaminy (0,005—0,01), a to celem wywołania porażenia splotów ruchowych jelit. (J. de med. de Paris 729—1911). A.

Przy wiewiórowych zapaleniach stawów poleca Hildebrand wstrzykiwania w staw około 5 cm³ nalewki jodowej. Odczyn z początku silny, lecz skutek bardzo dobry rychło następuje. (Sem. med. 1911—39). A.

Salwarsan zaleca Remesow jako pewny środek zwalczania duru powrotnego. Wstrzyknięty śródżylnie przerywa salwarsan chorobę w 6—48 godzin. (Münch. med. Wochs. Nr 42). A.

Przy powikłaniach cukrzycy (swędzenia, nerwobole i t. p.) stosują Sicard i Salin śródżylnie wstrzykiwania 9—10% rozczyntu sody co 4—5 dni w ilości 100—250 cm³. Wstrzykiwania te stosować radzą także przy zamierzonych operacjach celem zapobieżenia wystąpieniu śpiączki cukrzyczej. (Soc. med. d. hop. VI.). A.

Uczucie sytości, jak przekonał się Albu, nie zależy od napełnienia żołądka, i dlatego można chorych forsownie odżywiać w ten sposób, że najpierw podaje się pokarmy przez zgłębnik, a potem chorzy jedzą jeszcze dalej sami z apetytem. (Münch. med. Wochs. 1911, Nr 42). A.

Stan dzieci szkolnych badali w Monachium w dwóch szkołach ludowych (miejskiej i podmiejskiej) Oppenheimer i Landauer i przekonali się, że dzieci w szkole podmiejskiej tak co do wagi, jak wzrostu ciała i obwodu klatki piersiowej ustępowały dzieciom ze śródmieścia. (Münch. med. Wochs. 1911, Nr 42). Klęsk.

Przenośnikami zarazków są podług Ritschla bardzo często naczynia i przyrządy, używane do jedzenia i dlatego radzi je R. w hotelach, restauracjach i pensjonatach po użytku gotować, celem odkażenia. (Münch. med. Wochs. 1911, Nr 42). A.

Sprawy Towarzystw naukowych.

Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie naukowe z dnia 8. XI. 1911.

Przewodniczy kol. Prof. Cybulski. Obecnych członków 50.

Przewodniczący wzywa do uczczenia pamięci zmarłych członków Tow., Dra Franciszka Cholewicza i Dra Józefa Zanietowskiego sen.

1) Kol. Szymanowski przedstawia **sposób wykrywania węglika zapomocą precypitacji.**

2) Kol. Kozłowski wykonał na chorej **wlewanie śródżylnie salwarsanu** przyrzędem Assmy-Mucha-Schramek, objaśniając przytem szczegółowo technikę zabiegu i zalety przyrzędu.

Zgromadzeni przyjęli demonstrację oklaskami.

W dyskusyi Prof. Wicherkiewicz wyraża przekonanie, że sposób stosowania salwarsanu, przedstawiony przez Dra Kozłowskiego, najzupełniej odpowiada zadaniu, jak się zresztą mógł osobiście o tem przekonać na przypadkach klinicznych, w których kol. K. swoim przyrzędem dokonał wstrzyknięcia zręcznie, szybko i bez najmniejszego oddziaływania w trzech przypadkach. Prawda, że skutku dotychczas nie osiągnęliśmy, albo też przypadki te nie obudziły nadzwyczajnej nadziei. Przy tej sposobności zwracam jeszcze i na to uwagę, że rozmaite ujemne objawy, występujące po wstrzyknięciu, przypisywane nie salwarsanowi, ale uważane za nawroty kiły, niezawsze za takie mogą uchodzić, a częściej niezawodnie przyjdzie nam salwarsan posądzać o wywoływanie niepożądanych skutków, skoro lepiej rozpatrzmy się w działaniu tego środka. W »Deutsche med. Wochenschrift« ogłosił Reissert zaczerpnięte z piśmiennictwa różne objawy oczne najrozmaitszego rodzaju, występujące po zastosowaniu salwarsanu, zwłaszcza mięśniowem, a ciężki przypadek z własnej jego praktyki wykazuje, że po wstrzyknięciu salwarsanu w świeżej kile u osobnika, cieszącego się zupełnie zdrowiem oczami, wystąpiły po sobie tak różnorodne, do utraty wzroku prowadzące, zmiany (zapalenie nerwu ocznego, siatkówki, zaćmienie ciała szklonego, zapalenie tęczówki, błonki Descemet), jakich zwykle

w kile, lecząc przetworami rtęciowymi, nie spotykamy. To też zawsze jeszcze wielkiej ostrożności przy użyciu tego nieobojętnego środka i w wyborze przypadków i sposobie stosowania przestrzegać nam trzeba. Tam jednak, gdzie salwarsan wskazany, wstrzyknięcie śródżylnie, wykonane w sposób przez Dra Kozłowskiego przedstawiony, wydaje mi się najodpowiedniejszym. (Streszczenie własne)

Kol. Boczar zaznacza to samo; uważa za stosowne, by taki zabieg skuteczniali zawsze dwaj lekarze. W dyskusji przemawiali dalej Prof. Bujwid, Cybulski i Krzyształowicz, również z uznaniem wyrażając się o przyrządzie.

3) Prof. Cybulski wygłasza wykład: **Prądy czynnościowe w mięśniach.**

Sekretarz doroczny: Dr. G. Grzybowski

Pierwsze wrażenia lekarza szkolnego.

Napisał

Dr Adolf Klęsk.

Pierwsze wrażenie, jakie odbieramy w pewnej sprawie, nieraz rozstrzyga o dalszych jej losach i kierunku, a nadto dozwala ono pochwycić niejako w szybkim szkicu sylwetę wielu ciekawych szczegółów, które z czasem, w miarę nawyknięcia do zajęcia, uchodzą naszej uwagi. Dlatego też postanowiłem podać to pierwsze wrażenie, bez oglądania się na porównania z systemami krajów, w których lekarze szkolni działają już dawno.

Jednym z najważniejszych może i najtrudniejszych zadań lekarza przy obejmowaniu obowiązków lekarza szkolnego jest ustalenie dobrego stosunku do ciała nauczycielskiego, a dopiero w dalszej linii stosunek do uczniów, oraz ich rodzin. Co do pierwszego, to ze strony ciała nauczycielskiego w znacznej części spotkaliśmy się z przyjęciem bardzo życzliwym, a nieraz serdecznym. Nierzadko wyrażano zdanie, że oddawna oczekuje się na lekarzy szkolnych, jako na instytucję w szkole niezbędną. Nauczyciele i kierownicy pomagają nam i mimo swych ciężkich obowiązków na każdym kroku chętnie stosują się do naszych rad i wskazówek, pojmując w zupełności potrzebę i ważność higieny szkolnej. Są między nimi i tacy, którzy nawet z duszy i serca oddają się sprawie i właśnie u nich spotykaliśmy wzorowe stosunki: dzieci czysto umyte i ubrane, racjonalnie porządane, a co najważniejsze, o każdym z nich nauczyciel wie dokładnie, jakie ma wady, uzdolnienie, stosunki domowe i t. p. Nieraz też w jednej klasie zwracał uwagę naszą nauczyciel na kilku uczniów »źle widzących«, a tuż obok w klasie równorzędnej, nieraz liczniejszej, kolega jego twierdził że »wszystko jest dobrze« i dopiero lekarz przy badaniu wykrywał liczne wady. Widzimy z tego, że skuteczność działalności lekarza szkolnego zależy w znacznym stopniu od odpowiedniego fachowego poparcia i współdziałania nauczycieli, co znowu naprowadza nas na wyrażenie życzenia, by nauczyciele, względnie kandydaci, byli dokładnie obeznani z najważniejszymi postulatami nowoczesnej higieny, zwłaszcza zaś szkolnej. Wtedy będą oni mogli skutecznie pomagać lekarzom, oceniać dokładnie potrzebę statystycznych zestawień, żmudnego wypełniania druków, szczegółowego badania dzieci, walki z chorobami zakaźnymi, kontroli dzieci nieusprawiedliwionych, kąpieli szkolnych i t. p. Wielu np. z nauczycieli zdumiewało się, widząc, ile wad i zaburzeń wykrywa lekarz przy badaniu dzieci nieraz pozornie najzdrowszych. Co do stosunku lekarza szkolnego do dzieci, to nie mieliśmy czasu wyrobić sobie jeszcze o tem dokładnego pojęcia. Mam jednak to głębokie przekonanie, że potrafimy w zupełności »wkraść się« niejako w zaufanie dzieci i podobnie, jak to twierdzą obcy lekarze szkolni, dzieci zwierzać się nam będą z tajemnic w sprawach, których dotąd nikomu wyjawiać nie miały sposobności, czy nie śmiały, np. płciowych.

Ciekawym okazał się stosunek lekarzy szkolnych do rodziców dzieci. O ile chodziło o ulgi w naukach, rodzice zwracali się do lekarzy z ochotą i »zaufaniem«, tam jednak, gdzie lekarz zmuszony był dzieci wydalac z szkoły z powodu brudu lub wszawicy, występował tu i ówdzie opór ze strony rodziców, czasem gburowate zachowanie się, a nawet pogroźki. To też skłoniło nas w porozumieniu z nauczycielstwem do zmienienia bez-

względne postępowania w przypadkach zanieczyszczonych głów (a stanowią one nieraz przeszło 30%) i odtąd staramy się postępować powoli, wstrzymując od uczęszczania do szkoły tylko najbrudniejsze dzieci i to po kilka i zwykle z piątku na sobotę i niedzielę (co ze względu na stratę czasu i bytność rodziców w domu po za zajęciem okazało się najpraktyczniejszym). Naturalnie tam, gdzie brud jest zbyt rażąco, nie liczymy się z żądnymi względami. Jak to słusznie zaznaczył na wstępnym posiedzeniu lekarzy szkolnych naczelny lekarz miejski kol. Janiszewski, »zadanie lekarzy leży głównie w wychowywaniu dzieci w zasadach higieny i przyzwyczajaniu do tych zasad«, co dokładnie określa postępowanie w przeciwieństwie do szybkiego »urzędowego« niejako zmieniania dotychczasowych nawyków, i to tak u dzieci, jak i u rodziców, a nawet w szkole samej.

Na jedną jeszcze rzecz zwrócić tu chciałbym uwagę, a mianowicie na sprawę »leczenia« dzieci szkolnych. W żadnej prawie instrukcyi dla lekarzy szkolnych nie ma mowy o leczeniu (po za udzieleniem pierwszej pomocy), a nawet wyraźnie się zaznacza, że do lekarza szkolnego leczenie dzieci szkolnych nie należy. Tymczasem, co zresztą zupełnie naturalną było rzeczą, rodzice byli pewni, że lekarzy mianowano po szkołach jedynie czy głównie celem bezpłatnego leczenia dzieci i wyłączenia przez to rodziców w chodzeniu po lekarzach i szpitalach. Wzywano nas nawet z początku w tym celu na odległe przedmieścia, a nawet wioski! Gdy zaś lekarz oświadczył, że leczenie do niego nie należy, nieraz pytano: a więc w takim razie, po co są lekarze szkolni?

Chcąc jednak przyjść z pomocą rzeczywiście biednym, miejski Urząd zdrowia przy łaskawym współdziałaniu kol. Prof. Łepkowskiego ma zamiar otworzyć w gmachu magistratu szkolne ambulatoryum dentystryczne, a ewentualnie z czasem i dla chorób wewnętrznych, na wzór poliklinik szkolnych zagranicznych.

Wiemy jak trudnego, lecz zarazem wdzięcznego podjęliśmy się zadania. Z dumą podnosimy, że Kraków pierwszy dał u nas początek podobnej instytucyi, a z radością widzimy, że już teraz inne miasta zasięgają naszej rady na tem polu. Wiemy, że nieraz jeszcze z początku walczyć będziemy musieli z przesądami i niekiedy dopiero przekonywać rodziców o potrzebie i ważności badań dzieci i zarządzeń lekarza szkolnego, lecz mamy nadzieję, że społeczeństwo zrozumie rychło i oceni wielkie znaczenie i cel instytucyi lekarzy szkolnych, a my wychowamy przyszłych obywateli w imię zasad higieny nowoczesnej. W tej też nadziei i myśli mimo przeszkód idziemy śmiało i z ochotą dalej w obrany kierunek.

†

Dr Stanisław Markiewicz.

Gdyby istniał jakiś »grób zasłużonych« lekarzy polskich, to jednym z tych, których sarkofag tam znajdowałby się powinien, byłby wśród współczesnych ś. p. Stanisław Markiewicz. Dziś, gdy Go brakło, zmierzyc można rozmiary, wielostronność i domosłość Jego działalności, tem godniejszej istotnie zazdrości, że uwiecznionej powodzeniem.

Bo ś. p. Markiewicz był przede wszystkim człowiekiem czynu. Miał ten rzadki dar, że każdy swój pomysł natychmiast umiał wprowadzić w życie, wkładając w rzecz nieznużoną energię i wytrwałą wolę i znajdując rychło trafne środki, wiodące do celu. A pomysłów tych — powziętych z doskonałą rozważą — było dużo i wszystkie miały źródło w trosce o dobro publiczne. Było w tym mężu coś z tych, którzy niegdyś myśleli i działali »ku naprawie Rzeczypospolitej«, a którzy dziś z odległości wieków wydają się nam jak spiżowe posągi, wolne od ludzkich słabości i przywar. We wspomnieniu o ś. p. Markiewiczu określa go Dr Józef Zawadzki, jako »zimnego napozór, mało dostępnego, niezbyt zapalnego, trzeźwego«; ale jednak nawet nam, którzyśmy Go znać nie mieli szczęścia, prześwieca z poza tych spiżowych, zimnych pozorów przez czyny Jego gorące, szlachetne serce i gorąca, szlachetna myśl, wyteżona zda się wyjątkownie ku zdobyciu lepszej przyszłości dla ojczyzny i rodaków.

Nad świeżą mogiłą trudno dokładnie zobrazować całe dzieło długiego a pracowitego żywota ś. p. Markiewicza. Bo chociaż dziś już dzieło to przedstawia się tak niepospo-

licie, że, jak pięknie określa biograf ś. p. Markiewicza, miał On jeszcze za życia »pomnik z serc ludzkich i ludzkich błogosławieństw«, to jednak dopiero dalsze pokolenia będą mogły Go w pełni ocenić, gdy już zejda wszystkie plony z hojnie przez Niego na niwę społeczną rzuconych zasiewów. Bo to, co głównie zapisze ś. p. Markiewicza w pamięci potomnych, to jest Jego działalność społeczna. Nam, z dalsza patrzącym, zdaje się, że dla Warszawy i Królestwa był ś. p. Markiewicz na polu higieniczno-społecznem tem, czem u nas ś. p. Jordan, a może więcej jeszcze.

Żywot Jego w niewielu zawiera się datach. Urodzony, jako syn lekarza powiatowego i szpitalnego, w Rawie 8 sierpnia 1839, ukończył ś. p. Markiewicz gimnazjum w Warszawie w r. 1857, przez dwa następne lata studyował medycynę w Akademii medykochirurgicznej tamtejszej, a przez dwa dalsze we Wrocławiu. W r. 1864 uzyskał stopień lekarza w Warszawie; we wcześniejszem uzyskaniu dyplomu przeszkodziły Mu zapewne ówczesne wypadki polityczne. Rok jeden już jako lekarz kształcił się dalej w Würzburgu, Wiedniu i Pradze; po powrocie praktykował do r. 1867 w Tomaszowie rawskim, a następnie przez lat 12 był lekarzem fabrycznym w Soczewce. W r. 1879 przesiedlił się do Warszawy na wezwanie sanitarnego komitetu obywatelskiego, zajmującego się asanizacją miasta. Od tego czasu przez lat przeszło czterdzieści bez przerwy pracował na polu społeczno-higienicznym i wielkie oddał naszej stolicy i krajowi usługi, gdyż prawie wszystkie reformy sanitarne, od tego czasu w Warszawie podejmowane, były zasługą Jego inicjatywy lub owocem Jego współdziałania; bardzo wielu instytucji On był założycielem lub współzałożycielem, propagatorem i podporą. Szerokiemu ogółowi znany przede wszystkim jako założyciel kolonii wakacyjnych dla dzieci, które stworzywszy w r. 1881, ze skromnych początków rozwinął w największą tego rodzaju na ziemiach polskich instytucję, opiekującą się przeszło 3000 dziatwy, był ś. p. Markiewicz, jak się obecnie okazuje, jednym z pierwszych i najzasłużeńszych pionierów higieny w Królestwie, a higieny szkolnej w szczególności. Już w r. 1881 pokierował ze stanowiska higienicznego budową wzorowego gmachu jednej ze szkół prywatnych, w której potem przez lat kilkanaście był lekarzem szkolnym, w nowoczesnem znaczeniu pierwszym bodaj w Polsce. W niemałej mierze zawdzięcza Warszawa swe wodociągi, wzorową kanalizację, zadrzewienie ś. p. Markiewiczowi, który piórem, słowem i czynem popierał przeprowadzenie tych spraw, energicznie współpracując z ówczesnym, we wdzięcznej pamięci Warszawian żyjącym prezydentem miasta, generałem Starzyńskim. Będąc długi czas lekarzem, a potem kierownikiem spraw sanitarnych kolei warszawsko-wiedeńskiej, stworzył w niej nowoczesne urządzenia higieniczne, odbijające od stanu kolei żelaznych w Rosyi. Poza tem nie było prawie sprawy, dotyczącej zdrowia publicznego, w którejby Jego brakło; przeglądając obfity, przeszło sto rozpraw obejmujący, dorobek piśmienniczy ś. p. Markiewicza, zdumiewać się przychodzi ruchliwości i wielostronności Jego w tym względzie. Pisał więc i o opiece publicznej nad obłąkanymi i o ustroju służby zdrowia publicznego i o epidemiologii i o przymusowem szczepieniu krowianki, ogłaszał prace z zakresu statystyki lekarskiej, higieny miast, higieny wieku niemowlęcego, ustaw sanitarnych, higieny budowlanej i mieszkań i t. d. i t. d. Od samego założenia »Zdrowia« aż do niedawnych jeszcze lat pełne są roczniki tego pisma płodów Jego pracy.

Ale niemniej ruchliwą i płodną była praca piśmiennicza ś. p. Markiewicza w zakresie naukowym, obejmująca również szeroką skalę, począwszy od zagadnień z teorii nauk lekarskich, które z obcej literatury streszczał i omawiał, od licznych szeregu spostrzeżeń własnych z najróżniejszych działów, najwięcej z zakresu ginekologii i pediatrii, aż do sprawozdań poglądowych, przeglądów literatury polskiej, artykułów krytycznych i drobnych uwag i notatek, rozrzuconych na łamach »Kliniki«, której był stałym współpracownikiem od r. 1866, »Medycyny«, »Gazety lekarskiej«, »Pamiętnika Tow. lek. warsz.« i in., oraz aż do działalności wydawniczej. Poza pismami fachowemi pisał dużo, a zawsze propagując jakąś ważną publiczną sprawę, w pismach codziennych, jak »Gazeta warszawska«, »Gazeta handlowa« i t. d. A oprócz tego znajdował jeszcze czas, by wygłaszać

publicznie wykłady popularne w tymże zakresie, a przede wszystkim, by niestrudzenie krzątać się około rozwoju swoich kolonii wakacyjnych, z którymi imię Jego chyba na zawsze już się związało.

Rzadkiem, a szczęśliwem losów zrządzeniem dożył nagrody za pracę: czci powszechnej, której odbiciem był trzykrotny wybór na prezesa Towarzystwa lekarskiego warszawskiego (1903—1906), wybór na członka honorowego Towarzystw lekarskich w Warszawie i Krakowie, — a co pewno więcej jeszcze waży — dożył spełnienia swoich zamiarów, rozwoju i rozkwitu instytucji, do których kładł podwaliny.

A historia medycyny polskiej zapisze Go jako wzór lekarza-obywatela.

S. C.



Dr Adam Szulisławski.

Nie brak u nas lekarzy zdolnych, ani posiadających gruntowną wiedzę; jest wśród nich niemało wytrwałych i gorliwych pracowników na niwie naukowej, są inni, działający na polu społecznem. Społeczeństwo nasze ma w swem łonie wielu ludzi prawych, ma też jeszcze na szczęście takich, w których piersi żyje wiara w ideał i takich, którzy stwierdzają ją czynem. Ale duch czasu wogóle, nieszczęśliwe warunki bytu naszego społeczeństwa w szczególności sprawiają, że coraz częściej w dzisiejszych, dziwnie chwiejnych, w jakimś chaosie pojęć i uczuć szarpiących się duszach rozwija się tylko jedna lub kilka z tych zalet i zdolności, że coraz rzadziej spotyka się je wszystkie razem, w równowadze i harmonii. A już prawie wyjątkowo łączy się ze wszystkimi temi zaletami dobroć serca i hart ducha, stwarzając przepiękny, zrównoważony typ prawdziwej mękości, swych celów i obowiązków świadomej, swym hasłem wiernej, nawet wśród burz spokojnej, nawet w nieszczęściu pogodnej. Pogoda, stałość, dzielność tych rzadkich ludzi jakimś świetlanym promieniem padają naokoło; przy nich i z nimi nie tylko wszystkim dobrze, serdecznie, nie tylko każdy czuje, że to ostoja, na której oprzeć się pewnie, że ta ręka nie zawiedzie, że usta nigdy nie kłamią, ale idzie od nich jakiś prąd życiodajny, krzepkość moralna, zaradliwa chęć czynu, służby wszystkiemu, co piękne, dobre i szlachetne. Ubytek takich ludzi, to nie tylko zwykła luka w szeregach pożytecznych pracowników naszego zawodu, którą wypełni kto inny; to strata bolesna bardzo, tem boleśnieszka, gdy przedwczesna.

A takim był Adam Szulisławski.

Takim był nie tylko przez stosunki, w których Mu, jako dojrzałemu już mężowi żyć i działać przyszło, ale oprócz darów wrodzonych, przez warunki wychowania, atmosferę zacności i prawości, otaczającą Go w domu rodzicielskim, którego wspomnienia jak świętość ccił, przez obcowanie z ludźmi szlachetnymi, których wśród rówieśników swych i starszych od siebie odczuwał i na towarzyszy swych i przewodników wyszukiwał.

Urodzony w Tarnowie w r. 1865 ukończył ś. p. Szulisławski nauki gimnazjalne w Stanisławowie, poczem zapisał się na Wydział lekarski Wszechnicy krakowskiej. Tutaj wszedł w grono, przejęte rzetelnym zapałem dla nanki, do którego zaliczało się kilku młodzieńców niepospolitych zdolności, jak np. przedwcześnie a tragicznie zmarły ś. p. Dr Czaplński. Grono to trafiło na pomyślną chwilę wielkiego ożywienia prądów umysłowych wśród młodzieży lekarskiej, związanego z początkiem działalności prof. Napoleona Cybulskiego na katedrze fizjologii; toteż już w początku samym studiów lekarskich przygarnęło się to grono do pracowni fizjologicznej jako pierwsze, najstarsze kadry jej pracowników. Użytkując przez to poważną podstawę teoretyczną, a zwracając na siebie uwagę profesorów zdolnościami, pracowitością i wielką sumiennością, poświęcił się ś. p. Szulisławski w dalszym ciągu studiów okulistyce i po uzyskaniu dyplomu doktorskiego w r. 1890, objął stanowisko asystenta w klinice prof. Wicherkiewicza w Poznaniu. Stamtąd przeniósł się na stanowisko asystenta uniwersyteckiej kliniki krakowskiej, pracując pod kierunkiem ś. p. prof. Lucjana Rydla, a wreszcie w Wiedniu pod kierunkiem prof. Fuchsa.

Uzbrojony gruntowną wiedzą i niemałym doświadczeniem

osiadł ś. p. Szulistański we Lwowie, gdzie objął stanowisko sekundaryusza w szpitalu krajowym na oddziale okulistycznym prof. Macheka. Na tem stanowisku zdobył ś. p. Szulistański powszechne uznanie kolegów dla swej pracowitości i wiedzy, serdeczne sympatyje dla swych niepospolitych zalet osobistych i rosnące wzięcie i szacunek w szerokich kołach pacjentów. Po ustąpieniu z sekundaryatu, obejmuje ś. p. Szulistański stanowisko rządowe w Biurze sanitarnym Namiestnictwa, gdzie pracuje w służbie publicznej z równą gorliwością, jak poprzednio w szpitalu. Szereg nader sumiennych prac naukowych otwiera Mu wstęp do Wydziału lekarskiego. Habilituje się w r. 1901 we Lwowie, a w r. 1909 mianowany zostaje profesorem nadzwyczajnym.

Poza obowiązkami ściśle zawodowymi, poza ofiarną pracą dla chorych w lwowskiej Poliklinice powszechnej, gdzie współdziała od pierwszej chwili jej istnienia, bierze na siebie ś. p. Szulistański pracę dla ogółu lekarzy i społeczeństwa. Zaufaniem kolegów powołany do Rady zawiadowczej Towarzystwa lekarzy galicyjskich, obejmuje najzmudniejszą agendę, mianowicie sekretariat generalny, sprawując ten urząd niezmiernie sumiennie przez szereg lat. Nie ustając w pracy piśmienniczej i ogłaszając dal-
sze swe spostrzeżenia naukowe, oddaje ś. p. Szulistański swe pióro także na usługi popularyzacji higieny w najszerszych kołach i pisze kilka rozpraw z tego zakresu.

Po polsku ogłosił: 1) Przypadek kilkakrotnie powracającego urazowego odczepienia siatkówki. Nowiny lek. 1891. 2) Trzy przypadki jednostronnego porażenia żdziergacza żrenicy i mięśnia rzeskowego. Przegląd lek. 1893. 3) O operacyjnym leczeniu jaglicy. Przegląd lek. 1895. i Pamiętnik VII Zjazdu lek. i przyr. polsk. 4) Przyrząd przenośny do odkażania narzędzi okulistycznych. Przegląd lek. 1896. 5) Przypadek zaniku nerwów wzrokowych z niezwykłą poprawą bystrości wzroku. Przegląd lek. 1896. 6) Przyczynę do leczenia stożkowatego wydęcia rogówki. Gazeta lekarska 1896. 7) Przeszczepienie mięsaka barwикового z rogówki na spojówkę. Przegląd lek. 1896. 8) O zastosowaniu wasogenów jodowych w okulistyce i ich przenikaniu przez skórę. Przegląd lek. 1898. 9) Ciastowaty przerost powieki górnej. Przegląd lek. 1899. 10) O powstawaniu ropni mózgowych w przebiegu ropienicy oczodołu (phlegmone orbitae). Przegląd lek. 1899. 11) O zastosowaniu protargolu w okulistyce. Przegląd lek. 1899. 12) Doświadczenia nad wydzielaniem cieczy wodnej. Przegląd lek. 1900. 13) Czy trwałe upośledzenie widzenia na jednym oku jest trwałem osłabieniem wzroku w rozumieniu § 156 a. ust. karnej? Przegląd lek. 1902 i Postęp okul. 14) O nowej metodzie Wigena do oznaczania światła dziennego w szkołach. Przegląd higieny. 1902. 15) Z higieny oka. Przegląd higien. 1904. 16) Kiła oka. Tygodnik lek. 1906. 17) Z okulistyki sądowej. Przegląd lek. 1908. 18) O podspojówkowych pęknięciach twardówki pod wpływem urazów tępych. Tygodnik lek. 1908.

Pismo nasze liczyło ś. p. Szulistańskiego do swych najbliższych, wiernych i wypróbowanych przyjaciół i współpracowników.

Kiedy Lwów przygotowywał się w r. 1907 do przyjęcia w swych murach — po raz pierwszy od odnowienia Wydziału lekarskiego — Zjazdu lekarzy i przyrodników polskich, nie cofnął się ś. p. Szulistański znowu przed najzmudniejszym działem pracy przygotowawczej i jako sekretarz generalny Wydziału gospodarczego znakomicie przyczynił się do doskonałej organizacji Zjazdu.

Wśród wielostronnej, wyężdżającej pracy jedynym wytchnieniem były dla ś. p. Szulistańskiego chwile, spędzane przy ognisku domowym, a rozrywką szlachetny i gorący kult sztuki. Obdarzony przepysznym głosem, miłośnik muzyki kameralnej, głęboko i wytwornie muzykalny, zostawił ś. p. Szulistański niezatarte wspomnienie w kołach artystycznych zarówno Krakowa, jak i Lwowa, gdzie jako znakomity amator-wykonawca wielokrotnie współdziałał w koncertach, najchętniej wtedy, gdy przez to mógł się przyczynić do otcarcia łez i do niesienia pomocy biednym i nieszczęśliwym.

Przed kilku laty zapadł ciężko i na długo na serce; wytężająca, nieustanna praca przedwcześnie podkopała Jego siły. Nie było już Mu danem wrócić do zupełnego zdrowia; ale skoro tylko stan po wielu, wielu miesiącach cierpień i niepewności poprawił się, jął się ś. p. Szulistański znowu pracy, z rosnącą poprawą nową rozwijając energię i choć znał grozę swego położenia, znosząc je z niezwykłą pogodą. Przez wielu kochany, stał się im oddat droższym jeszcze, budząc swym hartem i spokojem podziw dla siebie i nieśmiała, nieprawdopodobne nadzieje, że złe minęło na długo. Pracował do ostatniej chwili; życie zgąsło nagle, 22. b. m.

Jak szeroko i jak głęboko zapisał się w umysłach i w sercach, świadczyły wygłoszone nad trumną mowy prof. Macheka od Wydziału lekarskiego, prof. Sieradzkiego od Towarzystwa lekarskiego, Dr Skałkowskiego od Polikliniki powszechnej, świadczył udział w pogrzebie władz, korporacji i Towarzystw, Senatu i całego grona profesorów Uniwersytetu, Izby lekarskiej, Towarzystwa lekarskiego, Polikliniki, Rady szkolnej krajowej, Departamentu sanitarnego Namiestnictwa, grona lekarzy i tłumów publiczności, wśród nich zastępu pracowników elektrowni miejskiej, żegnających swego lekarza; świadczą te gorące wspomnienia, które mi złożyła Zmarłemu hołd cała prasa lwowska, a z których niech tu pozostanie choćby to jedno:

„Zmarł człowiek dobry, jeden z tych, którzy zdobyli społeczeństwo i rozbrajają mizantropów. Kochał sam ludzi i był kochany.

Żywotność duchowa wiązała Go z życiem; i chciał żyć — contra spem. Był lekarzem, przeto wiedział, że nie dane Mu życie długie. Cieszył się w ostatnich latach każdym dniem darowanym, a pracę, której owoc był Mu najśłodszym z rozkoszy, łożył jak dziękczynienia za życie.

Żył poza brudem i fałszem. Zasługę ma u nas ten, kto daje przykład, że tak żyć można. Umiał znaleźć powab w prostym wyznawanych zasadach prawdy, dobra i piękna.

Obowiązek wesoło spełniał i z miłością. Praca była Jego naturą, a obowiązek nie uciskał go z zewnątrz, jak to czyni z niewolnikami, użalającymi się swej doli.

Był »panem«, jak każdy, kto czerpie z wnętrza swego, człowiekiem niezależnym. Był panem, jako obywatel, bo miał swój naród. Miał swoją dumę polską i poczucie Polski żywej, jako faktu obowiązującego.

Był też wzorowym człowiekiem, który uczy, że można być w każdym szczególe wiernym sobie i szczepić ideał na faktach realnych, choćby w najszczęśliwszym zakresie życia. Zasnął spokojny, obrachowany ze światem, niezależny, czysty.

Daj nam, Boże, więcej takich ludzi!« C.

+

Dr Józef Szewczyk.

Jeden z ostatnich świadków narodzin naszego pisma i najdawniejszych jego współpracowników, ostatni już chyba z grona najbliższych uczniów znakomitego Dietla, ostatni zasłużony weteran świetnej, przez Dietla w klinice krakowskiej w połowie zeszłego wieku zainaugurowanej epoki.

Urodzony w r. 1834, po ukończeniu Wydziału lekarskiego był ś. p. Dr Józef Szewczyk jednym z ulubionych asystentów Dietla i spadkobiercą jego tradycji klinicznych. W czasie swej pracy w klinice rozpoczął działalność piśmienniczą, ogłaszając w »Przeglądzie lekarskim«: »Peritonitis stercoralis cum ictero« (1862), »Zapalenie otrzewny zgrużłałe, wywołane przez wrzód żołądka przeszywający« (1863), »Zapalenie płuc durzycowe« (1863) i »Przyczynę do kazuistyki klinicznej ziarnowca wątrobowego (echinococcus hepatis)« (1864). Tej działalności wnet jednak położyła kres praca na polu praktycznym, która z rosnącą wziętością młodego lekarza, pochłaniała cały jego czas i siły. A posiadając dużo talentów lekarskich, skarbił sobie ś. p. Dr Szewczyk przez długie lata zaufanie i wdzięczność pacjentów w bardzo szerokich kołach.

Przyciśnięty wiekiem, syt pracy i rozgłosu, usunął się ś. p. Dr Szewczyk przed kilkunastu laty od działalności praktycznej, poświęcając koniec swego życia filantropii, jako radca Towarzystwa dobroczynności. Ubodzy krakowscy dobrze znali zacne rysy krzepkiego jeszcze starca. Nie biorąc już czynnego udziału w życiu lekarskim, interesował się niem jednak ś. p. Szewczyk do końca życia i przed paru jeszcze miesiącami uczestniczył w uroczystości jubileuszowej »Przeglądu«.

Spokój Jego popiołom!

Wiadomości bieżące.

Kraków. Budowa krajowego Zakładu dla obłąkanych w Kobierzynie pod Krakowem posunęła się znacznie naprzód. Budowa, r. 1907 uchwalona, a obliczona na 7 $\frac{1}{2}$ miliona koron,

rozpoczęła się w kwietniu 1910; do użytku publicznego ma być zakład oddany w r. 1914. Roboty murarskie powierzono architekcie radcy Stryjeńskiemu z Krakowa, żelazno-betonowe inż. Lutosławskiemu z Warszawy, wodociągi i ogrzewanie inż. Nitschowi i Sp. z Krakowa, kanalizację Lwowskiemu Bankowi melioracyjnemu, roboty stolarskie p. Muranyiemu z Krakowa. Ogólny nadzór wykonuje dyrektor zakładu doc. Dr Mazurkiewicz i Biuro techniczne Wydziału krajowego. 40 gmachów Zakładu wkrótce będzie pod dachem. Koszta budowy doszły już, jak podają dzienniki, 14 milionów koron.

— Jak się dowiadujemy, druk Kalendarza lekarskiego krakowskiego jest już całkowicie ukończony i w najbliższych dniach zostanie rozesłany Kalendarz wszystkim tym, którzy zamówili go w Redakcyi.

— Akademia Um. w Krakowie przyznała nagrodę z fund. Warschauera Prof. Popielskiemu ze Lwowa za prace z zakresu fizjologii.

— W sprawie I Zjazdu higienistów polskich, mającego się odbyć w r. 1913 we Lwowie, odbyło się we Lwowie 27. XI. zebranie organizacyjne pod przewodnictwem prezesa Towarzystwa hig., Dr Obtułowicza, na którym wybrano Wydział gospodarczy Zjazdu.

— Rada zawiadowcza Towarzystwa lekarzy galicyjskich podaje do wiadomości, że po skończonym sezonie kąpielowym przedłożył Dr A. Sabatowski, kierownik i lekarz zakładu w Morszynie, własności funduszu wdów i sierot po lekarzach, sprawozdanie z sezonu i zamknięcie rachunków z zakładu. Sezon kąpielowy rozpoczął się w drugiej połowie czerwca, a ostatnie kąpiele wydano 14 września. Ilość leczących się osób wynosiła 692, (w roku 1910 594, w roku 1909 około 350). W sezonie głównym było przepełnienie i brak pomieszczeń. Zestawienie rachunków wykazało, że dochód z zakładu, a więc z pensjonatu i łaźni, był w tym sezonie znacznie wyższy, niż w roku najlepszym z lat minionych. Ta pomyślna okoliczność wpłynie korzystnie na tegoroczny ogólny bilans Morszyna. Wiadomo, że oprócz zakładu z łaźniakami, posiada Towarzystwo lekarzy galicyjskich w Morszynie jeszcze inne źródła dochodów, a mianowicie folwark, las, warzelnię soli i kilka parcel budowlanych, które to parcele nie należą do fundacyi Stillerów. Zestawienie ogólnego stanu rachunków z całego Morszyna nastąpić może dopiero z końcem roku.

— Współpracownicy Departamentu sanitarnego Namieśnictwa we Lwowie, złożyli z okazji zaślubin córki swojego szefa, Radcy Dworu Dra Józefa Merunowicza, na rzecz funduszu jego imienia 500 koron. Kwota ta powiększy fundusz, którego odsetki wpływają już od szeregu lat do funduszu zapomogowego Towarzystwa lekarzy galicyjskich, przeznaczonego na zapomogi i wsparcia dla wdów i sierot po lekarzach. Jest to szlachetny i naśladowania godny sposób okazania poważania i szacunku dla wielce zasłużonego Szefa Departamentu sanitarnego, ze strony życzliwych mu współpracowników.

— Biuro sanitarne miejskie w Przemyślu wydało sprawozdanie ze swej działalności za rok ubiegły. Ze sprawozdania okazuje się, że pomimo czterech w roku ubiegłym w mieście panujących chorób epidemicznych (odry, płonicy, błonicy i duru brzuszkiego) śmiertelność Przemyśla wynosiła 18·8 na tysiąc, czyli że w przeciągu dziesięciolecia spadła o 9·3 na tysiąc (w r. 1900 wynosiła 28·1). Równocześnie śmiertelność wynosiła w Krakowie 22·6, we Lwowie 19·8, w Tarnowie 21·1, w Drohobyczu 19·1; mniejsza była w Kołomyi 17·7, najmniejsza wogóle w Podgórzu 14·9. Naturalny przyrost ludności, wynoszący 29 na tysiąc, jest większy niż w Krakowie (26·4), Kołomyi (27·8), Tarnowie (26·5), mniejszy od lwowskiego (30·4) i drohobyckiego (30·8). Na choroby nagminne zapadło 412 osób, z czego zmarło 95; z lat dziesięciolecia ubiegłego cyfra ta jest największa. Z bezpłatnej porady lekarskiej korzystało osób 10.460; koszta leczenia wynosiły 4.237 koron. Sieć kanałów miejskich wynosiła

15.200 m., jak na dzisiejsze rozmiary Przemyśla stanowczo za mało. Wodociągów dotąd niema; prace przygotowawcze nad nimi ciągną się prawie 25 lat.

Choroby zakaźne w Krakowie. Od 19. X. do 25. XI. 1911 zgłoszono przypadków: błonicy 10 † 4 (w tem obcych 5 † 2), krztuśca 2, ospy wietrznej 10, płonicy 22 † 2 (2 † 1), odry 27 (1), duru brzuszkiego 9 † 4 (4 † 2), czerwonki 2 † 1 (2 † 1), róży 1, tężca 1 † 1 (1 † 1).

Dr Janiszewski.

Warszawa. Otwarcie gmachu Towarzystwa naukowego warszawskiego. — ofiarowanego Towarzystwu przez Józefa hr. Potockiego, a po części już urządzonego stosownie do przeznaczenia za fundusze, zebrane z hojnie płynących ofiar, — i pierwsze publiczne posiedzenie odbyło się — jak się dowiadujemy z dzienników — 25 listopada b. r. Oprócz biur, sali posiedzeń i zebrzeń ogólnych oraz biblioteki (9000 t.) urządzono dotąd dwie pracownie: neurologiczną pod kierunkiem Dr Flataua i antropologiczną pod kierunkiem p. Stołyhwy. Po opróżnieniu reszty gmachu urządzona zostanie pracownia zoologiczno-embryologiczna pod kierunkiem Dr Jana Tura, oraz pracownia chemiczno-bakteryologiczna, rentgenologiczna i elektrokardiograficzna, jako dalsze części »Instytutu biologicznego im. Marcelego Nenckiego«. Instytut rządzi się osobną ustawą, zatwierdzoną już przez ministerstwo, a oprócz prawa badań naukowych przysługującą Instytutowi prawo wyrabiania i sprzedaży odczynników, pożywek, hodowli bakteryi, toksyn, antytoksyn, szczepionek, surowic leczniczych i krowianki, oraz przetworów organoterapeutycznych. Posiedzenie publiczne zagał Józef hr. Potocki, poczem po sprawozdaniu z 4-letniej działalności Towarzystwa odbyły się wykłady pp. Wł. Smoleńskiego i Z. Weyberga.

— Pogrzeb ś. p. Dr Stanisława Markiewicza odbył się 28. XI. przy udziale ogromnych tłumów publiczności. Nad grobem przemawiali: imieniem Towarzystwa lekarskiego wiceprezes Dr Hewelke, imieniem Stowarzyszenia lekarzy polskich Dr H. Nusbau, od Towarzystwa higienicznego Dr Bączkiewicz, od kolonii letnich dla dzieci p. M. Pfeiffer, od Komitetu plantacyjnego miejskiego p. Edm. Jankowski, w końcu mecenas Suligowski.

— Nagrody im. Helbicha przyznało Towarzystwo lekarskie warszawskie Doc. Dr Wł. Janowskiemu za dzieło »Nowoczesne metody badania serca« i Dr Br. Ziemińskiemu za »Zarys okulistyki«.

— Wykonawcy testamentu Adeli hr. Ożarówskiej, która, jak donosiliśmy, zapisała przeszło ćwierć miliona rubli na szpital dla dzieci w Radomiu, zwrócili się do Towarzystwa lek. radomskiego z prośbą o wyznaczenie najwłaściwszego miejsca na szpital, określenie liczby łóżek i inne zasadnicze wskazówki.

Z różnych stron. Na posiedzeniu Wydziału lekarskiego Polskiego Związku lekarzy i przyrodników w Petersburgu w d. 11 (27) X. odbyły się wykłady Dr St. Ostrowskiego: »Morfologia krwi przy krzywicy« i Dr Michałowicza: »O mylnem uzależnieniu gorączki od sprawy gruźliczej w odżywianych forsownie dzieci gruźliczych«. W dyskusyi przemawiali Prof. Zaleski i Ziemiacki, Dr Hattowski i Jastrzębski. Na posiedzeniu zaś w d. 11. (24) XI. odbyły się wykłady Dr B. Wilamowskiego: »O chorobie Bantiego« (z przedstawieniem chorej po splenektomii) i Dr Birona: »Przyczynę do leczenia marskości wątroby«. W rozprawach wzięli udział Prof. Zaleski, Ziemiacki i Dr Sadowska. Rada Związku uchwaliła tegoż dnia oprócz różnych spraw administracyjnych urządzenie 50-letniego jubileuszu działalności zawodowej Dr Bolesława Skargi.

— Prezesem międzynarodowego komitetu Zjazdów lekarskich wybrany został Prof. Waldeyer z Berlina.

Mianowani: Doc. Guggisberg profesorem nadzw. i dyrektorem kliniki ginekol. w Bernie; Prof. tytułarny Dr Franciszek Koźmiński we Lwowie rzeczywistym profesorem nadzwyczajnym położnictwa i ginekologii.

Naturalna ¹⁴³ **Najobfitsza alkaliczna**
Szczawa Bilińska (sód-lit) **szczawa**
Czech.

Artykuły oryginalne w czasopiśmie lekarskich polskich w listopadzie 1911.

Gazeta lekarska Nr 44—47. Batawia: Przewlekłe stany gorączkowe pochodzenia migdałkowego oraz kilka uwag o istocie anginy i t. zw. powikłań anginowych (44—45). — Janowski (dok. 44). — Bogdanowicz (dok. 44). — Schlank: Płód bezgłowy, bezsercowy (45). — Puławski A.: Przyczynę do chirurgicznego leczenia choroby Basedowa (46—47). — Bruner E.: Walka z wilkiem (46—47). — Bychowski: O dziedzicznym i rodzinnym powiększeniu się śledziony (47).

Medycyna i Kronika lek. Nr 44—47. Kopytowski: O stosowaniu salwarsanu w małych dawkach w leczeniu przymiotu (44—45). — Groszlik (dok. 44). — Endelman (dok. 45). — Rozenblatówna (dok. 44). — Przywieczerski: O wartości rozpoznawczej t. zw. diety próbnej Schmidta »uproszczonej« (45—46). — Łapiński: W sprawie opieki nad umysłowo chorymi (45—46). — Zamenhof: O znieczuleniu krtami zapomocą alkoholu w przypadkach gruźlicy (46). — W Biehler: Leczenie zapalenia gruczołu sutkowego metodą Biera (47). — Rechniowski: Działalność chirurgiczna szpitala św. Piotra i Pawła w Suwałkach w latach 1903—1909 (47).

Tygodnik lek. Nr 44—47. Bednarski: Uwagi o zapaleniu przyszczykowem spojówki (44—45). — Herman: Pogląd na obecny stan chirurgii płuc (44—47). — Szumowski: Jedenaście roczników warszawskiej »Krytyki lekarskiej« (45). — Starkłówna: W sprawie używania przez kobiety tytułów »doktor«, »lekarz« (45). — Rosenhauch: Obecny stan badań nad etiologią jaglicy (46—47). — Leńko: Wrażenia z podróży naukowej (46—47).

Nowiny lekarskie Nr 11. M. W. Herman: Wykłady kliniczne z urologii ogólnej. — Krzysztalowicz: O ropnych zapaleniach skóry. — L. K. Gliński: Usposobienie anatomiczne, a t. zw. dziedziczność w gruźlicy. — Rozenfeld: O chorobie posurowiczej. — Blassberg: Cukrzyca a uraz. — Panieński: O leczeniu naparstnicą. — Zanietowski: O dyagnostycznym i leczniczym zastosowaniu mojej metody rozładowań w świetle uchwał międzynarodowych Zjazdów. — Spira: Czy opieka lekarska nad narządem słuchowym przez lekarza od uszu jest potrzebna w szkole. — Wlazłowski: Elephantiasis penis et scroti radykalnie usunięte przez operację.

Przeгляд chorób skórnych i wen. Nr 5—6. Krzysztalowicz i Weber: O wlewaniach śródżylnych salwarsanu. — Wiśniewski: Bielactwo nabyte. — Malinowski (dok.).

Przeгляд chirurgiczny i ginekol. Tom V., Zesz. 3. St. Cykowski. Torbiele krwiste szyi. — Sam. Groszlik. Przypadek ciąży zamacicznej, z zatrzymaniem płodu przez lat 30 i przebicciem się tegoż do pęcherza moczowego. — Falgowski. O rozpoznaniu, czy rak macicy da się jeszcze operować. — H. Goldberg. Przypadek wgnobienia przepukliny pachwinowej do wodniaka jądra (hernia encystica). Zwyródnienie torbielowate jądra. — H. Goldberg. Przypadek odjęcia miednicy.

Postępowanie okulistyczne Nr 8, 9. Wicherkiewicz: Wągr śródgałkowy i jego zwalczanie.

Kronika dentystryczna Nr 11: Zawidzki (c. d.).

Zdrowie Z. 11. Daszyńska-Golińska: Alkoholizm w Galicyi i jego zwalczanie. — Dobrzyński: Zdrowie publiczne, a idea miast-ogrodów.

Przeгляд higieniczny Nr 11. Piasecki (dok.) — Kaczowski (dok.).

Słowo lekarskie Nr 20—21. Stahr: O projekcie ordynacji lekarskiej (dok. 20). — Opinia Izby lekarskiej zachodnio-galicyjskiej o rządowym projekcie ustawy, regulującej stosunki zawodu lekarskiego. — Ciechanowski (c. d.). — Znowu nowy projekt ubezpieczenia społecznego. — Lekarze-dentyści i technicy dentystryczni.

Głos lekarzy Nr 21—22. Mikołajski: 1) Ustawa o ubezpieczeniu społecznym. 2) Dyskusya otwarta (w sprawie rządowego projektu ustawy, regulującej stosunki stanu lekarskiego). 3) Uzdrowisko dla dzieci w Żabiu. — Ze stosunków w kasach chorych. — Lekarze zaufania w Towarzystwach ubezpieczeń na życie. — Świadczenia dla Towarzystw ubezpieczeń od wypadku. — Starania o poprawę bytu lekarzy szpitalnych. — Stosunek redakcyjny do autorów. — Piasecki: Postulaty wychowania fizycznego młodzieży polskiej.

Przeгляд zdrojowo-kapielowy Nr 11. Eljasz-Radzikowski: O Zakopanem.

Nasze Zdroje Nr 23—24. Uwagi i wskazania posezonowe. — Łobaczewski: Zdrojownictwo jako przemysł. — Głębokie wiercenia w Krynicy. — O kredyt dla zdrojowisk. — Malinowski: Z podróży po »badach«. — Letnie uzdrowiska w Anglii. — O na-

szych letniskach. — Krajowy Związek zdrojowisk i uzdrowisk we Lwowie. — Lecznica Dra Tarnawskiego w Kosowie.

Redaktor odpowiedzialny:

Prof. Dr Stanisław Ciechanowski.

Posiedzenie Towarzystwa lekarskiego krakowskiego odbędzie się **we środę d. 6. grudnia 1911 o godzinie 6 wieczór w domu Towarzystwa** (Radziwiłłowska 4). Na porządku dziennym: 1) Prof. Rosner: Przedstawienie przypadków z kliniki położniczej. 2) Prof. Ciechanowski i Prof. Gliński: Przedstawienie okazów anatomopatologicznych. 3) Prof. N. Cybulski i Dr Surzycki: Objawy elektrokardiograficzne przy pericarditis exsudativa. 4) Dr Janiszewski: W sprawie udziału lekarzy w komisji państwowej dla reformy administracji.

Posiedzenie naukowe Oddziału jarosławskiego Towarzystwa lek. gal. odbędzie się **dnia 5. grudnia 1911 o godz. 6 wieczór w sali Rady miejskiej** (ratusz II. piętro) w Jarosławiu z następującym porządkiem dziennym: 1) Demonstracja chorych i preparatów anatomicznych — kol. Dr Fechter. 2) Spawozdanie o dwu przypadkach ciąży pozamacicznej — kol. Dr Sawicki. 3) Wnioski członków.

Wydział Oddziału jarosławskiego Tow. lek. gal. Sekretarz: Dr Orłowski. Przewodniczący: Dr Czyżewicz.



Najlepsze skutki w niezbytach żołądka i pęcherza, jakoteż dróg oddechowych. 205

Prospekty rozsyła na żądanie Brunnen-Unternehmung Krondorf bei Karlsbad lub też Generalna reprezentacja dla Galicyi i Bukowiny, Kraków, Grodzka 48. Lwów, Sykustuska 31.

Apteka pod „Aniołem“

Kraków-Półwsie.

Pilulae Eucalyptoli comp. fabr. Banke.

Stosowane z bardzo korzystnym wynikiem w przypadkach chorób dróg oddechowych. Zastępują w zupełności wszelkie dotychczasowe przetwory kreosotowe. Słoik oryg. zawiera 200 pigulek otoczonych czekoladą.

Bakterye bułgarskie

„Bulgarin Banke“

czyste hodowle w bulionie w ampulkach — Endometritis, metroendometritis corporis, erosio, flur albus.

Ung. Amidoazotoluoli Banke

działającego składnika **czerwieni szkarłatnej** celem przyspieszenia ziarninowania i pokrywania się rany przybłonkiem. — W tubach i słoikach oryginalnych.

Własnego wyrobu:

wszelkie wyjąłowane wstrzykiwania podskórne w ampulkach ze szkła jeanskiego. 240

Ung. hydrargyri oxydati flavi pultiforme

„Banke“ sec. Dr Schweissinger:

Collargol

goi przy dostatecznem dawkowaniu i konsekwentnie przeprowadzonym leczeniu wiele przypadków **najcięższych zakażeń ogólnych**:

ropowicę (szczególnie pologową,
ostry gościec stawowy (przedewszystkiem postacie opierające się leczeniu salicyłem),
dur, zakażenie gonokokowe, 2b
zakażenie mieszane przy suchotach etc.

Także do zupełnie **niedrażniających i niebolesnych** wstrzykiwań i przepłukiwań przy niezycie **pęcherza i wiewiórze.**

Salit

Srodek do weterania kojący szybko ból i leczący przy **cierpieniach gościcowych.** Salit znosi skóra nierozcieńczony.

Próbki i piśmiennictwo bezpłatnie.

Chemische Fabrik von Heyden
Radebeul-Dresden.

Serravallo

Wino chinowe z żelazem.

Przez powagi lekarskie polecane ozdrowieńcom i niedokrewnym. Z powodu swego dobrego smaku używane chętnie.

przez dzieci i kobiety

Wystawa hig. Wiedeń 1906: Nagroda państw. i dypl. hon. do medalu złotego. Odznaczone kilkakrotnie. Przeszło 7000 orzeczeń lekarskich. Na żądanie przesyłamy PP. lekarzom literaturę i próbki.

J. Serravallo, c. i k. dostawca Dworu
Triest-Barcola. 43

NATURALNA SOL SZPRUDLA
jest jedynie **KARLSBADU**
prawdziwą solą
Zastrzega się przed falsyfikatami

147

Arsen-Triferrol

Lepszy od wód arsenowych i Solut. Fowleri. Bez zaburzeń żołądkowych.

Wskazania: nerwowe stany osłabienia, niedokrewność, ozdrowienie, choroby skóry.

Dawka: 1 łyżkę stołową 3 razy dziennie.
Cena: fl. oryg. à 300,0 K 3.-

Triferrol

znoszą nawet chorzy na żołądek dobrze.

Doskonale wypróbowany przy

niedokrewności, blednicy stanach osłabienia, krzywicy i t. d.

Cena: flasz. oryg. à 300,0 K 3.-

Gehe & Co., A. G., Dresden-N.

Piśmiennictwo i próbki bezpłatnie

Fersan

(Jolles).

Srodek odżywczy i wzmacniający zawierający żelazo i fosfor (Acidoalbumina).

ŻELAZO! FOSFOR! zwiększa znacznie ilość hemoglobiny i czerwonych ciałek krwi, pobudza łaknienie, podnosi ciężar ciała i wzmacnia nerwy.

Proszek fersanowy.

Kołaczyki czekoladowo-jodowo-fersanowe dla dzieci
(w kartonach oryginalnych po 50 sztuk).

D. S. 2 razy dziennie po 2-4 kołaczyki.

Nowość!

Kołaczyki fersanowe.

Kołaczyki jodowo-fersanowe dla dorosłych
(w kartonach oryginalnych po 50 i 100 sztuk).

D. S. 2 razy dzien. po 3-6 kołacz. stosownie do wskazania.

41

Panom Lekarzom piśmiennictwo i próbki bezpłatnie. — Otrzymać można we wszystkich aptekach.

Pastyłki-bromowe-fersanowe
Fersan-Werk, Wien IX.



JÓZEF GORECKI

PREMIOWANA FABRYKA 229

SIATEK, MEBLI, KONSTRUKCYI ŻELAZNYCH I WYROBÓW ORNAMENTALNYCH KUTYCH

W KRAKOWIE, UL. ŚW. WAWRZYŃCA L. 26.

Poleca się do wykonania po najniższych cenach: Wszelkich siatek maszynowych i ręcznych, służących do ogrodzeń, ochron raf, betonów, materiałów sprężynowych i t. p. Mebli żelaznych i mosiężnych taniach i wykintnych do urzędzeń lekarskich, szpitali, klinik, internatów i ogrodów. — Konstrukcyi dachów, schodów żelaznych w różnych systemach, pawilonów, werand, markiz, okien, bram i portali. — Wyróbów artystycznych z żelaza, miedzi i brązu kutych, jak wszelkich krat, balustrad, balkonów, ogrodzeń, krzyży, wieńców i kwiatów, świeczników, latarni i kandelabrow i t. p. — Druk kolezasty i wzdętochrony do ratowania bydła.

Magazyn własny we fabryce przy ulicy św. Wawrzyńca Nr 26.

Adres listów i telegramów wyrażnie:

JÓZEF GORECKI KRAKÓW. — Telefon Nr 277

Nakładem Gal. Tow. farmaceut. „UNITAS“ w Krakowie

wyszło kompletne dzieło p. t.:

206

Komentarz do VIII wyd. farmakopei austriackiej.
Podręcznik dla lekarzy urzędowych, okręgowych, praktykujących, weterynarzy, aptekarzy, droguistów, farmaceutów i t. p.

opracowany przez Doc. Dra I. Lembergera i Doc. Dra S. Drobę,

składający się z dwu części o 76 ark. druku więk. 8-o. Część pierwsza opatrzona 139 rycinami, 27 tabelkami, oraz 2 tablicami litograficznymi, traktuje o zasadach chemii analit., o wykonywaniu najważniejszych rękoczynów, wchodzących w zakres ilościowej chemii rozbiorowej, podaje zasady i szczegółowe metody miareczkowania, metody badań fizykalnych, mikroskopowych, jakoteż używanie odczynników do przedstawień najważniejszych obrazów z anatomii i histologii roślin. — Osobny dział traktuje obszernie bakteryologię. — Część druga opatrzona 141 rycinami i 17 tabelkami, jest tłumaczeniem farmakopei na język polski z dodatkiem potrzebnych objaśnień i rycin, objaśniających obrazy mikroskopowe tych części roślinnych, które farmakopea badać poleca.

Przy zamówieniach prosimy adresować: Gal. Tow. farmaceut. „UNITAS“ w Krakowie, skrytka p. 18, lub Księgarnia Gebethnera i Ski Kraków.

NORMALNE WODY MINERALNE

WEDŁUG PRZEPISU

Prof. Dr W. JAWORSKIEGO w KRAKOWIE.

(NAUKA O CHOROBYCH WEWNĘTRZNYCH TOM III. PROF. W. JAWORSKI).

WYRABIA RZĄDOWO UPRAWNIONA FABRYKA

201

K. RZĄCY i CHMURSKIEGO w KRAKOWIE, ul. św. Gertrudy I. 4. (Telefon Nr. 227).

c) Normalne wody mineralne:

| Nr. | Woda lecznicza | h. | Nr. | Woda lecznicza | h. | Nr. | Woda lecznicza | h. |
|-----|------------------------------|----|------|------------------------------|----|-------|----------------------------|----|
| I | Normalna | 40 | VIII | Glauberska słabsza | 33 | XV | Bromowa mocna | 40 |
| II | Alkaliczna słabsza | 33 | IX | Magnowa | 42 | XVI | Żelazista | 40 |
| III | „ mocna | 40 | X | Wapniowa | 42 | XVII | Arsenawa | 50 |
| IV | Słona słabsza | 38 | XI | Litowa | 50 | XVIII | Arseno-żelazista | 50 |
| V | „ mocniejsza | 42 | XII | Jodowa słabsza | 50 | XIX | Dytetyczna | 40 |
| VI | Alkaliczno-słona | 33 | XIII | „ mocniejsza | 50 | XX | Kwaskowata | 30 |
| VII | Glauberska mocna | 42 | XIV | Bromowa słabsza | 40 | XXI | Stołowa normalna | 33 |

d) Wody organiczne lecznicze:

| Nr. | | h. | Nr. | | h. |
|-------|---|----|------|---|----|
| XXII | A. Aqua alcalina eff. mitior numerata | 42 | XXV | D. Ziemia mocniejsza numerowana | 60 |
| XXIII | B. Aqua alcalina eff. fortior | 60 | XXVI | E. Aqua magnesiac eff. numerata | 45 |
| XXIV | C. Ziemia słabsza numerowana | 45 | | | |

UWAGA: Dla odróżnienia, godłem wód normalnych jest na etykietach rysunek ryby ze strzałką. Dla uniknięcia pomyłek z wodami naśladowanymi, uprasza się do nazwy szczegółowej wody dodawać wyraz »normalna« i numer. — Broszury podające skład i terapeutyczne stosowanie wód normalnych przesyłamy na żądanie franco.